

# KURYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZICTWIE

No. 227

Milwaukee, Wis., Czwartek, 26 Września (Sept. 26) 1957

ROK (VOL.) 69

DAILY EXCEPT SUNDAY  
**KURYER POLSKI**  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1880 by Michael Krums  
536 West Juneau Avenue  
Telephone BR 6-1873  
Milwaukee 2, Wisconsin  
Our 68th Year of Continuous Publication

## Wojsko Wprowadza Murzynów do Szkoły

### STANY ZJEDN. NIE ZMIENIAJĄ POLITYKI DOTYCZĄCEJ ŚRODKOWEGO WSCHODU

WASHINGTON, D. C. — Departament Stanu opublikował notę dyplomatyczną, wręczoną sowieckiemu ministrowi spraw zagranicznych w Moskwie. Nota ta dotyczy stanowiska Stanów Zjednoczonych w sprawie ostatnich wydarzeń na środkowym Wschodzie. Podobne noty otrzymał przedstawiciel Związku Radzieckiego do Anglii i Francji. Wymiana not dyplomatycznych datuje się od lutego, kiedy to Rosja żądała deklaracji "Wielkiej Czwórki", zabraniającej użycia sił wojskowych na Środkowym Wschodzie.

#### NOTY POTEPIAJĄ ZWIĄZEK SOWIECKI

Noty te czynią Rosję odpowiedzialną za obecne zaostreżenie sytuacji i napięcie w państwach Środkowego Wschodu. Stany Zjednoczone ponownie zadeklarowały, że wraz z Anglią i Francją uczynią wszystko, by zachować pokój na tym terenie. Dalej noty zarzucają Rosji, że dostarczanie przez nią broni i ekwipunku wojskowego do Syrii zapoczątkowało łańcuch tych wydarzeń, a podburzające sowieckie o-

świadczenia i propaganda zmierzają wszelkimi wysiłkami do zmniejszenia napięcia i rozwiązania problemów Środkowego Wschodu.

#### CYNIZM NOTY ROSYJSKIEJ

Oświadczenia mocarstw zachodnich stwierdzają, że nawet ostatnia nota sowiecka z dn. 3-go września dla "Wielkiej Czwórki" była pomyślna jedynie jako atak propagandowy, utrzymana w wyraźnie obraźliwym tonie i "cynicznie przekraczająca obiektywne stanowisko Stanów Zjednoczonych i akcję rządu amerykańskiego na Środkowym Wschodzie."

#### POSTANOWIENIA DEPART. STANU

Nota amerykańska cytuje rezolucję, zaaprobowaną przez Kongres, a która wyraża zobowiązanie się Stanów Zjednoczonych do pomocy wojskowej, gdyby takiej zażądało jakiejkolwiek państwo Środkowego Wschodu, będące ofiarą komunistycznej agresji.

"Niech nikt nie ma wątpliwości," mówi nota Departamentu Stanu, "że Stany Zjednoczone postanowiły prowadzić politykę wyrażoną w powyższej rezolucji."

Dalej nota amerykańska zaprzecza cynizmowi i obraźliwemu oskarżeniu sowieckiemu, zarzucającemu Stanom Zjednoczonym konspirację i knowania w celu usunięcia rządu w Syrii.

### "PRAWDA" SZKALUJE AMBASADĘ IZRAELA

MOSKWA, Rosja. — Moskiewska "Prawda" nazwała "klamką" dyplomata Izraela, Eliahu Hazan, który twierdził, że sowieccy agenci w Odesie grozili mu śmiercią, jeżeli nie zgodzi się na służbę szpiega Sowietów.

"Prawda", nazywając jego zeznania kłamstwem "w rodzaju amerykańskich comics", twierdzi, że ambasada Izraela w Moskwie i "rażące sferę" w tym kraju wyzyskują jego zeznania, "żeby zatruć polityczną atmosferę".

W sposób niesympatyczny w stosunkach dyplomatycznych "Prawda" pisze, że ambasada Izraela w Moskwie wypełnia "spekulacje, handlarze narkotyków i absoluenci szkoły czarnego rynku w Tel Aviv".

### KAMPANIA W POLSCE PRZECIW PASKARZOM

WARSZAWA, Polska. — Reżym warszawski zwrócił uwagę sędziom w Polsce, że stosując zbyt wiele "liberalizm" w sprawach przeciw przestępcom ekonomicznym, a w szczególności przeciw paskarzom i chuliganom na czarnym rynku.

Marian Rybicki, minister sprawiedliwości reżimu warszawskiego, zapowiedział sędziom, że muszą w wypadkach tych stosować kary ostrzejsze i zarządzać konfiskatę nieprawie nagromadzonych dóbr.

Obserwatorzy zagraniczni przypuszczają, że "liberalizm" sędziów ma służyć do strachu przed chuliganami stojącymi na usługach paskarzy, którzy często terroryzują świadków.

### Silą Zaprowadza Się Integrację w Little Rock



Wojskowym samochodem (górne zdjęcie) 9 murzyńskich studentów przyjechało do szkoły Central High w Little Rock. Na dolnym zdjęciu w otoczeniu żołnierzy murzyni wracają do szkoły.

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### TAJFUN NAD CHINAMI ROZWIĄŁ SIĘ

HONG KONG, Chiny. — Silny tajfun nazwany "Gloria", rozwił się nad terytorium Chin, ale przedtem zaatakował Hong Kong w sposób, jakiego ta kolonia brytyjska nie zaznała od dziesięciu lat. Szybkość wiatru dochodziła do 100 mil na godzinę, a w ciągu 24 godzin spadło deszczu na ośmiu cali. Wskutek powstania wielu

strumyków, zbrocza górskie obwały się tworząc lawiny błota i kamieni. Pod jedną z takich lawin zginął mężczyzna.

#### ARABSKA ZASADKA NA FRANCUZÓW

ALGER, Algieria. — Banda arabskich terrorystów urządziła zasadkę na mały francuski oddział, przy czym została całkowicie rozbita. Zabliła ona trzech i raniła jednego żołnierza tego oddziału, podczas pościgu jednak straciła czelność w zabitych, a jeden jej członek został wzięty do niewoli.

#### JUGOSŁOWANIE PROSZĄ O AZYL W BELGII

BRUKSELA, Belgia. — Dwu młodych Jugosłowian spędziło sześć dni w zaplombowanym wagonie, lodowce, uciekając z nim z Jugosławii, jak donosi policja w Brukseli. Zimno nie wyraziło im poważniejszych szkody. Zwrócił się oni do władz belgijskich o azyl.

#### WIZYTA SZEFA LOTNICTWA BRYTYJSKIEGO

WASHINGTON, D. C. — Brytyjski marszałek lotnictwa, Sir Dermot Boyle, odwiedził Stany Zjednoczone i Kanadę przy końcu tego miesiąca, jak podała ambasada brytyjska.

#### EKSPORT MASZYN ROLNICZYCH DO POLSKI

WARSZAWA, Polska. — Ekspert polskich maszyn rolniczych do Finlandii, Jugosławii, Syrii, Sudanu i hiszpańskiego Maroka, osiągnął w tym roku wartość 44 milionów rubli.

#### STATEK SOWIECKI HOLUJE ANGIELSKI

MOSKWA, Rosja. — Sowiecka agencja "Tass" podała wiadomość, iż statek sowiecki "Iia Mecznikow" przejął deszcz "SOS" ze statku brytyjskiego "Edwal Roman" na Oceanie Indyjskim, następnie wziął go na linę i holuje do portu na Cejlonie.

### PLANY NA SŁOŃCU POWODEM ZABURZEŃ

LONDYN, Anglia. — Główny zarząd poczyty w Wielkiej Brytanii ogłosił, że komunikacja telefoniczna i telegraficzna na dużą odległość jest w dalszym ciągu zakłócana przez wybuchy na słońcu. Astronauzy zauważyli na słońcu eksplozje o wielkiej sile.

W Gotteborgu (Szwecja) wybuchy słońca spowodowały zakłócenia w działaniu elektrycznych urządzeń kolejowych.

### GOMULKA POTWIERDZA STANOWISKO POLSKI W SPRAWIE ZACH. GRANICY

WARSZAWA, Polska. — Władysław Gomułka, przemawiając na zebraniu pracowników samochodowych w Warszawie, oświadczył, że istnieje tylko jedna alternatywa w sprawie stałego zatwierdzenia linii granicznej Odra-Nysa z Niemcami — "a tą alternatywą jest wojna".

Szef polskiej partii komunistycznej powiedział dalej, że uzbrajanie Niemiec Zachodnich jest groźbą dla Wschodniej Europy. "Nie możemy pozwolić sobie na prawdę — musimy się zabezpieczyć przed tym niebezpieczeństwem i groźbą przez tworzenie własnej siły militarnej i organizowanie systemu aliansów" — mówił Gomułka.

#### ZIFEME ZACHODNIE

Obecna zachodnia granica Polski prowadzi wzdłuż rzeki Odry i Nysy, która była ustalona przez Sowietów po drugiej Wojnie Światowej. Granica ta obejmuje ziemie historycznie polskie, odcyśnięte od Niemiec po przegraniu przez nich wojny i stanowiące kompensatę za tereny polskie na wschodzie przyłączone do Rosji Sowieckiej. Są to słuszne polskie pretensje do ziem nad Odrą i Nysą, oparte na podstawach historycznych.

### PREZYDENT WYŚŁAŁ ZBROJNE ODDZIAŁY DO LITTLE ROCK, ARK.

LITTLE ROCK, Ark. — Po wydaniu proklamacji nawołującej "osoby zainteresowane" do zaprzestania stawiania oporu nakazowi sądowemu i zamieszk w Little Rock w sprawie integracji, Prezydent zarządził wczoraj wysłanie oddziałów federalnych do tego miasta.

Gubernator Arkansas, Orval Faubus powiedział o posunięciu Prezydenta, że "przeszedł od samego siebie wydając ten rozkaz".

#### 350 ŻOŁNIERZY TORUJE DROGĘ MURZYŃOM

Uczniowie-Murzyni weszli spokojnie do Centralnej Wyższej Szkoły w Little Rock, eskortowani przez oddział 350 uzbrojonych żołnierzy. Uczniów tych przywieziono samochodem wojskowym do wejścia szkoły, a żołnierze wkroczyli z nimi do wnętrza.

Biali uczniowie zareagowali opuszczeniem klas, zachowując spokój i milczenie, w przeciwnieństwie do dni poprzednich. Znajdujący się również wewnątrz szkoły gen. Edwin Walker, komendant oddziału, powiedział do uczniów, że użyje wszelkich środków, by zapobiec jakiegokolwiek oporowi w wykonaniu rozkazu władz w sprawie integracji, oraz prosił o kooperację. Do Szkoły Centralnej wprowadzono w ten sposób 9 uczniów-Murzynów, którzy usiłowali dostać się do niej od 3-go sierpnia. W sunie w okolicy szkoły i w jej wnętrzu znajdowało się 1,000 żołnierzy.

#### REAKCJA POLNOJNOGOWCÓW

Większość przedstawicieli Poludnia wyraża rozgoryczenie

nie z powodu akcji Prezydenta, podczas gdy reprezentanci stanów północnych wykazali swe poparcie, motywując to koniecznością wprowadzenia spokoju i przestrzegania prawa.

Gubernator Faubus oświadczył, że władze stanu Arkansas byłyby załatały bez gwałtu sprawę integracji w Little Rock, gdyby Prezydent był pozostał im "prawo i rozkaz".

#### OSWIADCZENIE PREZYDENTA

W swym przemówieniu w radio i telewizji Eisenhower odwołał się do mieszkańców Arkansas o zachowanie szacunku dla prawa, nawet jeśli nie zgadzają się z nim. Co do wysłania wojska do Little Rock, Prezydent oświadczył, że uczynił to, by powstrzymać nasy od odruchów anarchizacyjnych. Powiedział on również, że podstawą naszych indywidualnych praw i wolności jest pewność, że władza wykonawcza w osobie prezydenta i egzekutywy rządowej poprze i zapewni wykonanie decyzji sądów federalnych nawet — jeśli konieczna — z użyciem wszelkich możliwych środków.

### NIEDOSTATECZNA ILOŚĆ SĄDÓW W ST. ZJEDN.

WASHINGTON, D. C. — Kalendarze trybunałów federalnych są tak ogromne, zwłaszcza że postanowienia cywilne, że zanim dana sprawa może wejść na wokandyę upływa tak dużo czasu, iż sam ten fakt stanowi w opinii rzeczoznawców "zaprzeczenie wymiaru sprawiedliwości".

Administracja sądów federalnych zwraca uwagę na to, że liczba spraw, które wnoszone są do tych trybunałów i zastępowane na ich rozpatrzenie, jest większa niż fizyczna możliwość tych sądów. Dlatego też konferencja sędziów zaleca Kongresowi utworzenie 39 nowych federalnych okręgów sądowych, więc i 39 nowych sądów w St. Zjedn.

W konferencji pod przewodnictwem sędziego Warren, głównego sędziego Najwyższego Trybunału, wzięli udział sędziowie okręgowi jedenastu okręgów federalnych.

### NARADY PAŃSTW PAKTU BAGDADZKIEGO

LONDYN, Anglia. — Stany Zjednoczone i pięciu ich aliantów, będących członkami Paktu Bagdadzkiego, rozpoczęły planowanie akcji, która ma zrównoważyć wrogi Zachodowi posunięta na Bliskim Wschodzie.

Delegaci U. S., W. Brytanii, Turcji, Iranu i Pakistanu przystąpili do rzeczowego zbierania poufnych raportów penetracji sowieckiej do Syrii, Egiptu, Jemenu i innych państw na Bliskim Wschodzie.

dal Polsce swe poparcie w sprawie granicy nad Odrą i Nysą i dodał, że stanowisko Jugosławii wzmocniło sprawę pokój w Europie.



## MINISTER REŻIMOWY

## PRZYBYWA DO ANGLII

LONDYN, Anglia. — Władysław Bienkowski, członek partii komunistycznej i minister oświaty przybędzie do Anglii w listopadzie. Został on zaproszony do wygłoszenia odczytu w Królewskim Instytucie Spraw Międzynarodowych w Londynie.

Min. Bienkowski oświadczył, że w odczynie tym zamierza podsumować zmiany, jakie zaszły w Polsce od października, 1956 roku.

Będzie to pierwsza wizyta ministra reżimu komunistycznego w Polsce w Wielkiej Brytanii od czasu zakończenia wojny.

Delegacja uniwersytecka z 8 osób brytyjskich zostanie z 8 osób brytyjskich w Polsce na zaproszenie ministra szkolnictwa wyższego — donosi rozgłoszenia Warszawy.

W skład delegacji wejdą m. in. rektorzy uniwersytetów w Londynie, Cambridge oraz Manchester oraz przedstawiciel uniwersytetu w Oksfordzie. Goście z Anglii zwiedzą uniwersytety w Polsce.

## AMERYKAŃSKI RADAR

## DLA OBRONY HISPANII

MADRYT, Hiszpania. — W Hiszpanii ukończono budowę pierwszej stacji radarowej, która będzie broniła tego kraju przed atakami sowieckimi, a sześć innych stacji będzie gotowych w ciągu roku, jak zapewnia budujące je Lotnictwo U.S.A.

Hiszpania, na której terenie wkrótce znajdą się odrzutowe bombowce Amerykańskiego Lotnictwa Strategicznego, nie miała dotychczas urządzeń radarowych, co stanowiło groźną wyrwę w liniach obronnych NATO, rozciągających się od Norwegii do Turcji.

## TRZĘSIENIE ZIEMI

W SAN SALVADOR. — SAN SALVADOR, El Salvador. — Zantowano tu trzęsienie ziemi. Nie było żadnych ofiar w ludziach, ani strat materialnych.

## Z MEMOMONEE FALLS

W Niedzielnym Program "It's Polka Time" w Sali Nightingale



Stan Wołowicz

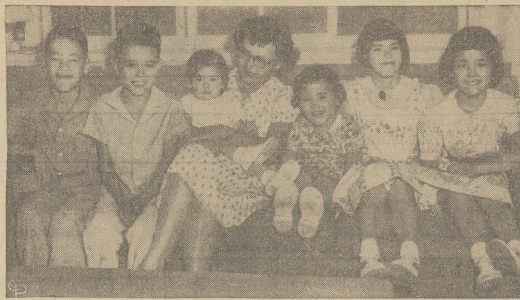
W sali Nightingale, przy zbiegu dróg 146 i 74, pół mili na wschód od Menomonee Falls, Wis., odbędzie się w niedzielę, 29-go września, br. wielki program "It's Polka Time" po którym nastąpi koncert bal przy muzyce orkiestry "Polka Chips" pod dyktando Stan. Wołowicza, świetnego harmonisty.

Specjalne numery solowe wykonają muzycy — Wally Moore i Chuck Hurt, oraz liderka Carolyn DeZurick, śpiewak Rusty Gill i para tancerzy — Richards i Mildred.

Anonserem i mistrzem ceremonii będzie znany do czasu z telewizji i radia Bruno (Junior) Zieliński.

Na program ten i bal zapraszana jest publiczność z bliskich i dalszych okolic. Zadowolone z wesołej zabawy zapewnione.

## LUBI DZIECI



Panna Jean Fuller, 36 lat, była upł. armii WAC, a obecnie cywilna urzędniczka amerykańska, przybyła do San Francisco, mając przy sobie 6 zaadoptowanych dzieci w Yokohama, Japonia. Z końcem września przybyła do armii, siedzi w towarzystwie

z dziećmi do San Francisco, mając nadzieję że i 14-to miesięczna Marianna dostanie pozwolenie na stały wjazd do Ameryki.

Wznowienie Sprawy Sądowej  
Przeciw Girardowi o Zabicie Japonki

TOKIO, Japonia. — Sąd Japonii wznowia rozprawę przeciw GI William Girard, oskarżonemu o zabicie Japonki zbierającej metale w złom na amerykańskim poligonie artyleryjskim.

Oskarżyciel będzie się starał dowiedzieć, że Girard zwałbił bliżej Japonki zanim oddał śmiertelny do niej strzał, hukną wystrzelać z nalożonego na karabin granatnika, która to sprawa stała się powodem między wrogich Ameryce nastrojów wśród japońskiego społeczeństwa.

Dla wyświeślenia tej sprawy sąd uda się na miejsce wypadku, na co przez dłuższy okres czasu nie pozwalały mu deszcze.

Liczący 22 lata William Girard, z Ottawa, Ill., wskazał na biotniemni wzdłuż poligonu miejsce, na którym zabił Mrs. Naka Sakai, dnia 30 stycznia bieżącego roku.

Przewodniczący zwołanego z trzech sędziów japońskiego sądu, Yuzo Kawachi, kazał mu wskazać miejsce, z którego on strzelał.

"Stalem tutaj", odpowiedział Girard wskazując na jeden z białych znaków, które funkcjonariusze sądu ułożyli na miejscu zbrodni.

"Czy oskarżony strzelił raz, dwa razy, czy trzy razy?" zapytał sędzia.

"Dwa razy odpowiedział". Oskarżonemu wręczono karabin, który miał dnia 30-go

stycznia, a on wskazał, jak go trzymał i na pytanie sędziego wyjaśnił, że między pierwszym strzałem a drugim "nie upłynęło więcej czasu, może między minutą a minutą i pół".

"Czy oskarżony widział, jak kobieta upadła?" zapytał sędzia Kawachi.

"Tak jest, panie sędzio", odpowiedział Girard i wskazał na miejsce, gdzie upadła, co zademonstrował padając na ręce i kolana.

Zapytany, który z jego dwu strzałów trafił ją, Girard odpowiedział, że pierwszy.

Po krótkim przesłuchaniu sąd zarządził przerwę na posiedzenie i zapowiedział, że na sejmiku popołudniowym przesłucha Specjalistę 2 C. Victor Nickel, z Inkster, Mich., który był obecnym przy tym zbrodni.

Liczący 21 lat Nickel zeznał poprzednio, że Girard wabił Mrs. Sakai rzucając coraz bliżej wyrzuczone łuski, które zbierała, czemu Girard przeciwko. Nickel jest świadkiem oskarżenia, a zeznanie jego będzie miało zasadnicze znaczenie dla dalszych losów oskarżonego.

Obecnie Victor Nickel zeznał przed japońskim sądem, że myślał, iż Girard strzelał "na żart" do Mrs. Sakai, po czym dodał, że trzymał on karabin tak, "że wyglądało jakby chciał trafić ją poniżej pleców".

## Szczepionka Przeciw Wściekliznie

BERKLEY, Calif. — Czołowy ekspert amerykański od wścieklizny oświadczył, że ostatnie badania nowej szczepionki dają nadzieję, iż ta okropna choroba może zostać całkowicie wyeliminowana w najbliższej przyszłości.

Dr Ernest Tierkel, który stoi na czele US Public Health Services Center Research and Control Center w Atlanta, Ga., oświadczył INS, że jest bardzo zadowolony z postępów w walce z tą chorobą.

Wścieklizna nie leczona doprowadza nieodwołalnie do bolesnej śmierci zarówno zwierząt jak i ludzi.

## PATTI BROS.

Super Markets  
2 SKŁADY:  
1300 W. Lincoln Avenue  
Evergreen 3-1050  
1202 W. Lincoln Avenue  
Orchard 2-8778

Butter Nut Kawa, 96c  
1 ft. puszka

Colorado Brzoskwinie,  
16 funtowe  
pudełko \$1.59

Jonahhan, Welty i Cortland  
Jabłka,  
buszel \$2.98

Odstawiamy Zamówienia  
Sumie od \$3.00 i Wyżej

PIJ CIE  
BLOCHOWIĄKA Maślanke

1. Prawdziwa (genuine). — Nie sztucznie przyprawiana.
2. NATURALNA — to jest — wydobycza z ubitych śmietanki.

Dlatego kawaleczki maselkowe znajdujące się w naszej maślanke z NATURALNEGO wyrobu masła.

Żądacie prawdziwą naturalną (genuine) MAŚLANKE od dostawcy — grosernika — albo telefonujecie:



SHERIDAN 4-3200  
BLOCHOWIAK DAIRY CO.,  
2934 South 9-ta Ulica

## ANDRZEJ STRUG.

## "MOGIŁA NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA"

(Ciąg dalszy)

Z tych kilku rozbitków żywych, którzy tworzyli jej otoczenie, wszyscy dręczyli się przez nią, każdy po swojemu.

Nie ostal się i Łazowski. Sam nie wiedział, co dla niej czuje. Stał się przedmiotem zawiści, gdy stało się oczywiste, że księżna najbardziej go lubi. Oczarowała go wnet. Po raz pierwszy od czasów swego tułactwa spoznał kobietę, jej uroki i urok duszy kobiety. Ocknął się jakby z letargu.

Wanda, żona, jedyna kobieta jego życia w ciągu lat rozstań i tęsknoty, stała się dlań świętością, wizją mistyczną. Każda myśl o niej była modlitwą tęsknoty. Jej imię ogarniało go w sobie życie, szczęście, dom, ojczyznę. Ona była wcieleniem idei powrotu. Zagubiła się w tym Wanda — uroczą, jasnowłosą kobietą o zielonych, mieniących się oczach, o świeżych i pełnych ustach, które tak cudnie umiały całować. Zaginęła pamięć jej gorących ramion i zapamiętałych uścisków. W wizjach wspomnień jąśniały jego ciemne, wierne oczy. Nigdy nie ukazała się, ani nie przybliżyła mu się w obnażeniu swego czaru, w ogniu oddania.

Dopiero teraz z nową wiosną, wśród gró i morza za sprawą każdej uwalniającej się w nim potęgę głosu krwi. Ona to sprawiała trągimem swoich łosew, szaleństwem swego zatraconego życia, posępnym patrzaniem czarnych oczu, nienak, głębokim swoim głosem, który drgał tajemniczo i wołał kędyś tajemnie, potężnie.

Ala przedwziętym obrotem rzeczy nie potęgowała go ona ku sobie, nie znieśliła i nie cisnęła go do swoich stóp. Stała się dlań jakby bezosobowym zjawiskiem, ogniskiem przypomnień uroków życia. Przez nią to jego tęsknoty ku żonie rozpalily się płomieniem. Wn-

da mił, Wanda matka jego dzieci — odzyla jako wspaniała, upragniona kobieta i zawałala nań z daleka. Wabiła znajomym szepcąc, pełnym wetydu i czaru, który po latach odzyskał się znemu i targnął wzburzonym sercem.

Jej jedwie dostrzegalne szepcanki, płynące z dalekości, przemagało tragiczny kontrastowy głos księżnej, wyciągający ku przeczai zatraconia. Księżna była obca, zdumiewającą chimera. Wiało od niej śmiertelnym opętaniem.

Odrzuła spojrzeniem, białą, śliczą gietką ręk, szelestem sukni i milczeniem, które zdawało się na co oczekiwać. Opełtywała, drażniła.

Łazowski był z nią nierozłączny i przy niej, wobec wszystkich jej uroków szaleńcze tęsknił za swoją kobietą, za żoną. Nie zdawał sobie sprawy z niebezpieczeństwa. Nie zastanawiał się nad tym, że w tym napięciu lada spojrzenie, jakiś jeden oddech mógł wywołać w nim w jednej chwili przewrót i obalił wszystko, co hołdował w sercu i w wiernej pamięci. Nie wiedział, że za każdym spojrzeniem na nią przehylał się nad krawędzią otchłani. I tak trwało.

Księżna bywała cudowną i tragiczną, bywała szaloną i

przerządzającą dziką azjatykę lub kobietą głęboko kulturalną. Bywała anielsko dobrą to znów złą, złośliwą i okrutną. Uroda jej przeobrażała się z naglą wśród niespodziewanych porównań. Nigdy nie wiadomo było, czego od niej oczekiwać.

Teraz, w przystępie niebawłej szcerości, mówiła o sobie, opowiadała swoje sprawy tajemnie. Było to między nimi jakby pożegnanie, gdyż wiedziała, że Łazowski jest już na wyruszeniu w dalszą drogę. Już na ostatni, jak wierzył, etap swego powrotu.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Popierajcie Tych Kupców i Przemysłowców,  
Którzy Ogłaszają Się  
W Kurjerze Polskim!

## RUMAR

## TABLETKI

Zawierają 5 medycznie wypróbowanych składników włączając 4 bardzo silne lecz bezpieczne analgetyki, Salicylan, Sodium Salicylate, Phenacetin 1 gram, Caffeine i Vitamin C.

Ta nadzwyczaj czynna i odpowiedniej proporcji kombinacja nowoczesnych i wypróbowanych leczniczych składników została przyjęta i okazała się, że jest wartościowym analgetykiem w przyniesieniu ulgi na dokuczliwe bóle spowodowane przez ARTERITIS i REUMATYZM.

Niektóre wypadki wymagają dalszej kuracji, lecz nie ma nie szkodziłemu w zasygnowaniu RUMAR TABLET w edling wskazanych przepisach. Cena \$20.00 50c extra na przesyłkę pocztową.

## PISZCZEK'S

## PHARMACY

3100 S. 13ta Ulica

Nar. W. Oklahoma Avenue



## Polskie Kartki

Z życzeniami na urodziny, imieniny, wesela, chrzciny, rocznice ślubu, powrotu do zdrowia, oraz święteczne kartki w zeszenie.

## Frank Kuskowski

## POLSKI APTEKARZ

1133 W. Lincoln Ave.

Milwaukee 15, Wis.

## GLOBE OPTICAL CO.

## Opticy (Opticians)

Następcy po dr. Józefie Janowskim, O.D.

Bl. Głowaj i Zmarzyński na Cozie są

przeznaczane powodowane waga det.

1732 SOUTH 11-ta ULICA

(pół blok na południe od Mitchell ulicy)

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174

Tel. Mitchell 5-7174



## Wielka Impreza Artystyczna Na Rzecz Pomocy Polsce

CHICAGO, 1.11. (RPA) — Wielką imprezę artystyczną, z której dochód zostanie przeznaczony na pomoc ludności w Polsce za pośrednictwem Rady Polonii Amerykańskiej, przygotowują kierownicy polskich programów radiowych w Chicago.

Impreza ta odbędzie się w dn. 17 listopada (niedziela) o godz. 3ej po południu w zbrojowni przy North Ave i Kedzie.

Działający na terenie Chicago Komitet Zbiórki na Radę Polonii, którego przewodniczącym jest Roman Kosiński, Jr., odbył już dwie konferencje z radiowcami oraz uzyskał deklaracje jak największej współpracy od następujących osób: Nina Czuwarowa, Marysia Data, Adam Grzegorzewski, Władysław Jagiełło, Robert Lewandowski, Paweł Mikołaj, Józef Migala, Pelagia i Bronisław Mrozowie, Michał Przemyski, Jan Pszczoła, Lydia Pucińska, Wacław Rzewski S. Sakowicz i dr. W. Sikora.

Oczekuje się, że do akcji tej zgłoszą swoje współdziałanie i inni jeszcze kierownicy programów i anonsery radiowi.

Prace przygotowawcze, związane z organizacją wspomnianej imprezy, są już w pełnym toku. M. in. zostali wyznaczeni pierwsze komitety, które wykonają wstępne zadania. Tak więc na czele komitetu bitów stoi major Kazimierz Lenard, jako przewodniczący i Czesław Schwartz jako wiceprzewod., którzy zostali upoważnieni do doproszenia do współpracy dalszych osób spośród działaczy istniejących na terenie Chicago trzech Okręgów Rady Polonii.

Do komitetu produkcji zostali wybrani: Pelagia Mróz i Lydia Pucińska, Robert Le-

wandowski i R. Kosiński, Jr., którzy doproszą do współpracy przedstawicieli świata aktorskiego.

Na czele komitetu przyjmowania gości stanęły p. Myronowa Stęczyńska, Romanowa Kosińska i Kazimierzowa Leonardowa. Sprawy reklamy imprezy zajmą się Józef Blasiewicz i Ted Tryba, którzy prowadzą akcję propagandową prasową Rady Polonii.

Spodziewać się należy, że całe bez wyjątku społeczeństwo polonijne w Chicago i okolicy poprze wysłanki naszych radiowców i wzięcie udział w listopadowej imprezie artystycznej.

Jest też godną jak największego uznania solidarna i jednolita postawa polskich pracowników radiowych, którzy się zdecydowali włączyć w ogólną akcję zbiórki funduszy na rzecz pomocy ludności w Polsce, prowadzoną przez Radę Polonii Amerykańskiej.

### OPIEKA NAD PRZESTĘPCZĄ MLODZIEŻĄ

ARDEN HOUSE, N. Y. — Gubernatorzy Now Yorku, — Harriman, i Pensylwanii, — Leader, zwrócić się do rządu federalnego o ustąpienie, począwszy od przyszłego lata, o puszczenie przez armię, lotnictwo i marynarkę obozów wojskowych, wraz z instalacjami na letnie obozy dla nie-dorożników lub zaniebanych przez rodziców chłopców w wieku szkolnym, którzy wskutek warunków życiowych mogą stać się przestępcami.

Przeciwdziałanie dalszemu rozrostowi przestępczości wśród nieletnich wymaga takich i podobnych decyzji, które znajdują aprobatę wielu czynników miarodajnych, jak np. generała Marka Clarka lub majora New Yorku, Roberta Wagnera.

## DEPARTAMENT SKARBU ST. ZJEDN. ODZNACZYŁ POLKĘ ZA JEJ PRACĘ



MARIA TARNAPOWICZ

Szesnaście lat stałej służby w programie bondów oszczędnościowych Stanów Zjednoczonych przyniosło drowej Marii Tarnapowiczowej z Pittsburgha, jeszcze jedno wyróżnienie przez Dept. Skarbu St. Zjed. w postaci cytacji i oprawionej modlitwy inauguracyjnej Prezydenta Eisenhowera.

Najnowsze odznaczenie — artystycznie wykonana modlitwa prezydenta w ręcznie robionej ramie z jednej strony, a po drugiej cytacja tej treści: "Wreczono Pani Franciszkowej Tarnapowicz, przewodniczącej Grup Narodowościowych Zachodniej Pennsylvanii, za czynny i wydajny udział w programie Bondów Oszczędnościowych U. S. dedy-

kowanego do podtrzymania siły ekonomicznej Narodu i niezależności finansowej jego obywateli."

W ciągu lat 16 bezinteresownej służby p. Tarnapowicz odznaczona była całą masą różnych cytacji federalnych i organizacji społecznych; otrzymała klucz do miasta Pittsburgha; cytowano jej aktywność w Rekordzie Kongresowym z listopada, 1945 r., gdzie między innymi zamieszczono, że należy jej się każdy honor i pochwała należąca bohaterom na polu walki. Złoty medal posiadała tyle, że żaden generał nie powstydziłby się zawiesić jej na swej piersi. Była jedną z nie wielu kobiet powołana do służby federalnej z pensją \$1.00 rocznie i za pracę otrzymała pięć przekazań, jeden na 49c, drugi na \$1.00 i trzy po \$1.25 — te ostatnie z nadwyżką (?) za pracę ponad normę.

To wszystko dlatego, że pełna energii i polotu, motywowana umiłowaniem kraju, rzuciła się w wir pracy na froncie domowym podczas wojny w akcji sprzedaży bondów wojennych. Inicjator i organizator grup narodowościowych, które pod jej kierownictwem na terenie Zach. Penna podczas wojny sprzedały bondów za ponad pół miliona dolarów.

Po wojnie nadal została w tej pracy i obecnie jest współ-administratorem Dept. Skarbu w dziale Bondów Oszczędnościowych na stan Penna.

Czynna jest również w różnych poczynaniach społecznych; jest dyrektorką Symfonii i Opery Pittsburghskiej oraz Medycznego Kolegium Kobiecego. Jest członkinią Korpusu Pań Stow. Lekarzy na powiat Allegheny i stan Penna i szeregu polskich organizacji.

### DOSTAWY DO POLSKI Z AMERYKI

WARSZAWA, Polska. — W ramach układu kredytowego polsko-amerykańskiego — Polska otrzymała już ponad 100,000 ton pszenicy, 9,000 ton soi, i szereg innych towarów. Do końca września oczekuje się jeszcze trzech statków z pszenicą i soją. Dalsze transporty mają nadejść w październiku.

## Sen. O'Mahoney Krytykuje Zmniejszenie Wydatków Na Obronę

WASHINGTON, D. C. — Senator Joseph C. O'Mahoney, dem. z Wyoming, zarzucił, że Administracja Prezydenta Eisenhowera w niebezpieczny sposób manewruje pomiędzy deflacją i inflacją, przez co naraża kraj i postawi przyszły Kongres w bardzo trudnym do rozwiązania położeniu.

O'Mahoney jest członkiem między-izbowego Komitetu Ekonomicznego. Ostrzega, że pomimo wzrastających kosztów utrzymania, wprowadzane ostatnio przez rząd zmniejszenie wydatków na obronę kraju może doprowadzić do bardzo niebezpiecznej deflacji i depresji.

"Ten dylemat prawdopodobnie będzie największym kłopotem Kongresu, który zbierze się na sesję w styczniu przyszłego roku" — oświadczył senator z Wyoming.

Sen. skrytykował również i Sekretarza Obrony Charles E. Wilsona za jego zmniejszenie liczby cywilnych pracowników w Pentagonie. Rząd pozbawia się w ten sposób doświadczonych specjalistów, którzy służyli wnieście i z korzyścią dla kraju po dziesięć i piętnaście lat. Tymczasem Rosja stale zwiększa liczbę swych specjalistów cywilnych równocześnie przeprowadzając pomyślnie dla niej próby z pociskami międzykontynentalnymi w bazach na Syberii i w okolicach Bieguna Północnego oraz wysyłając broń i swych agentów do Syrii na Bliskim Wschodzie".

O'Mahoney wyraził przypu-

szczenie, że następca Wilsona na stanowisku Sekretarza Obrony, Neil McElroy i nowy Sekretarz Skarbu Robert Anderson "zupenie inaczej objaśnią Kongres o związku ekonomii z koniecznością wydatków na obronę kraju aniżeli robił to Willson".

### OPIARA POLIO POWRA DZIECKO

NEWARK, N. J. — Pani Elizabeth Grun, kompletnie sparaliżowana wskutek choroby polio powiła zupełnie zdrowe dziecko, które przyszło na świat w szpitalu miejskim przy pomocy "cearskiego cięcia".

### RUMARUB

Jest to środek do używania zewnętrznego i specjalnie przeznaczony do dopełnienia wewnętrznego leczenia z RUMAR TABLETKAMI na dokuczliwy i bolesny ARTHRITIS i REUMATYZM. W dodatku do tego, zastosowanie RUMARUB okaże się wielce korzystnym na małe wyteżenia i wycieńczenia, bóle muskularne, różne dolegliwości, spowodowane nadmiernym wyteżeniem, zwiększoną neuralgią, wilgocią i przemęczeniem.

RUMARUB zawiera Menthyl Salicylate, kamforę, Sassafras olejki, Origanum, Cassia, Cajaput i goździki, Oleoresin z Capsicum i Imbir, Menthol, Propylene Glycol, Isopropyl Alcohol 59 procent. Cena \$2.00. 50c ekstra za przesyłkę pocztą.

### PISZCZEK'S PHARMACY

3100 S. 13ta Ulica  
Nar. W. Oklahoma Abenae

### Aluminum Siding & Roofing

Pozwólcie nam ulepszyć wasz dom z aluminium siding. Nie potrzebujecie martwić się z malowaniem — insulujecie wasz dom — utrzymujcie go ciepłym w zimie — chłodnym w lecie.

Telefonujcie dzisiaj po bezpłatne obliczenie.

### Dorszynski Bros.

SP. 4-1630

### OTRZYMUJCIE

4%

Na Ubezpieczonych Oszczędnościach  
Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do  
OSZCZĘDZANIA W

### Mitchell St. Savings & Loan Assn.

Rud. J. Talsky, Sekretarz  
1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962

### Nie Tak Łatwo Sreparować Nowe Lekarstwa

Jednego dnia jeden z naszych odbiorców zaczął narzekać na drogę lekarstwa. Przyniósł z sobą receptę na "spectrum antibiotics", przepisaną dla chorego dziecka. W odpowiedzi na jego narzekania, nasz farmaceuta zapytał:

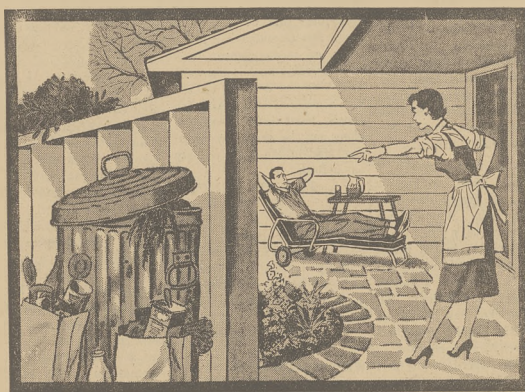
Czy on wie ile czasu potrzeba, aby odkryć nowe lekarstwo? Czy ty wiesz, że wiele nowych lekarstw jest badanych zanim wystawione będą na sprzedaż? Czy wiesz ile potrzeba wydać pieniędzy zanim nastąpi wyrób? Czy ty wiesz ile czasu zabierze zanim bezpieczeństwo będzie zdecydowane?

Następnie nasz aptekarz zaczął odpowiadać na powyższe kwestje.

Potrącił on zainteresować odbiorcę, który zrozumiał że ceny lekarstw nie są wygórowane. Dla niego i innych nowo teki ocalające życie są kosztownym faktem życia. Trzeba zrozumieć ile to potrzeba pracy i czasu, a także trzeba wiedzieć, że aptekarz wie na jaką chorobę zapasane i nie tylko na to by podać zawinięte. Dobrze jest, że ktoś zasięgnie informacji i że wie iż nie został pokrzywdzony przez aptekarza.

### M. T. MACKOWSKI PHARMACY

1519 W. Lincoln Avenue



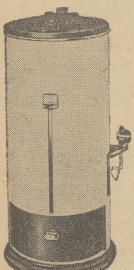
### NIE POTRZEBUJECIE SIĘ WSTYDZIĆ...

### ...zwłaszcza gdy zainstalujecie wasz UNIVERSAL CONSUM-ALL AUTOMATYCZ. GAZOWY INCINERATOR

teraz dom wasz może być wolnym od wszelkich odpadków każdego czasu!

Naczyńcie do odpadków może być bardzo szkodliwe na waszym podwórku. Lecz obecnie zbyszeciem jest mieć takowe... zwłaszcza z waszym nowym Universal Incinerator.

The Universal Consum-All automatyczny gazowy Incinerator z patentowanym "refractory tile lining" i "non-clogging" palnikami zapewni wam kompletne spalenie każdego czasu, na każdym poziomie ładunku, bez dymu i bez nieprzyjemnego zapachu. Universal modele są wykonywane z "casomierzem". Tylko ustawienie po posiadanym czasie... palniki same zakreślają się automatycznie po upływie przeznaczonych okresu na spalanie. Universal pali wazetko co tylko się pali. Zainstalujcie jeden w waszym domu teraz i korzystajcie z lepszego i przyjemniejszego życia.



\$10 wpłaty

30 miesięczny czas do  
zaplacenia z waszym  
miesięcznym za gas



THE GAS COMPANY

626 East Wisconsin Avenue

Broadway 6-6720

Otwarte w poniedziałki i czwartki do 9ej wieczorem.

W soboty: od 9ej rano do 12ej po południu.

100% Self Service  
Super Right  
**SIRLOIN STEAK**  
Funt  
**79c**

100% Self Service  
Super Right  
**PORTERHOUSE STEAK**  
Funt  
**99c**

100% Self Service  
Super Right  
**PORK LOIN POŁOWA**  
od żeber  
Funt  
**43c**

100% Self Service  
Super Right  
**Blade Cut WOŁOWINA**  
Na Pieczeń  
Funt  
**35c**

**2 DUŻE LOTY DO PARKOWANIA**  
DLA WASZEJ DOGODNOŚCI  
AP  
Super Markets



**KURIER POLSKI**  
Wydawany Codziennie Oprócz Niedzieli  
**SPOŁECZNA WYDAWNICZA KURIERA**  
Kursowa Polonica w Roku 1938 Złoty  
300000 KURIA

**KURIER POLSKI**  
Daily Except Sunday  
Published by  
**KURIER PUBLISHING COMPANY**  
General Manager, OLEK J. PIASEK

Dyrekcja Wykonawcza  
Kierownik: J. Piasek  
Redaktor: J. Piasek  
Wice-Prez. J. Piasek

**PRENUMERATA**  
Wiosenne Wydanie  
Przeznaczona tylko dla Miłośników i Okazy  
Przez Księgarnie i Ancestry  
Podzielny egzemplarz Codziennie ..... 10c  
Codziennie ..... 10c  
W MIESIĄC MIAŁOWA PRZECIENIOWA ..... 10c  
Kwartalnik ..... 30c  
Półrocznik ..... 60c  
Rocznie ..... 120c  
Codziennie Rocznie ..... 120c  
Półrocznie ..... 60c  
Kwartalnik ..... 30c

**Wydanie Poranne** W KANADZIE  
Rocznie ..... 120c  
Półrocznie ..... 60c  
Kwartalnik ..... 30c

**RATES**  
City Edition  
By Carles and Newsletters  
Single Copy ..... 10c  
Weekly ..... 70c  
IN CITY BY MAIL MONTHLY ..... 30c  
Semi-Annual ..... 150c  
Annual ..... 300c  
REMI-ANNUAL ..... 150c  
Annual ..... 300c  
Outside of Milwaukee County by Mail  
Annual ..... 350c  
Semi-Annual ..... 175c  
Quarterly ..... 87.5c

**MAIL EDITION**  
IN UNITED STATES IN CANADA  
Annual ..... 120c  
Semi-Annual ..... 60c  
Quarterly ..... 30c

**TELEFONY**  
Oficjalny Biuro do 400 Polonica  
Biuro, Redakcja, i do 400 Polonica  
Wydawnictwo do 400 Polonica  
Wydawnictwo do 400 Polonica  
Wydawnictwo do 400 Polonica

Printed as second class matter May 15, 1924 at the Post Office at Milwaukee, Wis. (704) under the Act of March 3, 1879.

Wszystkie listy adresować należy do:  
**KURIER POLSKI**  
Milwaukee 1, Wis. P. O. Box 768

## WARSZAWA MÓWI O BLISKIM ODEJŚCIU CYRANKIEWICZA

W Warszawie krąży poręczona pogłoski, że w najbliższym czasie listy z Warszawy o odejściu Cyrankiewicza ze stanowiska premiera. Ma on dobru wolę zrezygnować pod jakimś drugorzędym pretekstem i objąć ministerstwo spraw zagranicznych, na co ma osobiste od lat duża ochotę. Możliwe, że przewidywał on już takie dla siebie rozwiązanie jeszcze w październiku, kiedy oddał to stanowisko swemu osobistemu przyjacielowi Rapackiemu.

Ten nie będzie zapewne robił wstrętu Cyrankiewiczowi i ustąpił, tym bardziej że już od pewnego czasu krążyły wersje, że Rapacki będzie wykazywał dla obśmiania jednej z ważniejszych ambasad. W szczególności idzie tu o ambasady w Paryżu i w Washingtonie, skąd wezwano do Warszawy na konsultacje Spasowskiego. Ma on już nie wracać do St. Zjedn. i objąć jakąś inną — bardziej bożną — placówkę.

Jako następce Cyrankiewicza wyznacza się najczęściej Ochab, obec-

nie ministra rolnictwa. "Rezygnacja" Cyrankiewicza łączy się w Warszawie z procesem dyktatorstwa Bezpieki, który nierzadko rozpoczynał się. Rozprawa odbyła się przy drzwiach zamkniętych i żaden z dziennikarzy zagranicznych nie otrzymał wstępu na salę. Niedyskrepcje zapewne wywołają za pozwalem sądownym, a wśród nich i oczekiwana z wielkim zainteresowaniem obrona oskarżonych, którzy obiecywali już oddawanie, że dla oczyszczenia siebie, będą zasilali się poleceniami jakie otrzymali od reżymu, na czele którego stał Cyrankiewicz.

Przypomina się także w Warszawie, że sprawa skandalu Bezpieki, podniesiona najpierw przez Zawadzkiego, obecnie przewodziącego rady państwa, została później przejęta przez Ochab, który doprowadził mial w Polibitburze do decyzji ostatecznego zrehabilitowania Bezpieki i ukroczenia największych tam skandali.

Stąd w kierownictwie partii komunistycznej uważa się nominację Ochab na szefa rządów za formę "oczyszczenia" atmosfery dookoła reżymu, wobec głębokiego poruszenia w szerokiej opinii społecznej, iż na czele gabinetu znajduje się dziś ten sam człowiek, który był premierem także w czasie dopuszczenia się zbrodni przez jego funkcjonariuszów i to — co najmniej — za jego wiedzą.

## KSIĄŻKI I CZASOPISMA Z ZACHODU ZATRYMYWANE

Miesięcznik warszawski "Twórczość" zamieścił ostatnio dość ciekawe informacje na temat zatrzymania przez reżymową pocztę książek i czasopism, które wysyłane są z Zachodu do Polski.

"Byliśmy" — stwierdza miesięcznik — przez lata całe odcieci od wspólczesnego piśmiennictwa większość krajów europejskich w imię zachowania nas w czystości myśli i wiary. Zdawałoby się, że wraz z poletpiem tego okresu, zniesieniem zasady izolacji opinii ludowej i zdecydowanej rewizji pewnych praktyk, racząco sprzeczne z tymi intencjami.

A tymczasem, jak cała ta sprawa w praktyce wygląda? "Nowe nasze intencje rozbijają mur nieufności, a stare zarządzenia pocztowe działają sobie w najlepszej i sędziwej — nieumiechnięta falanga biurokratów mur ten obduwuje codziennie. Książki i czasopiisma literackie z reguły nie dochodzą do rąk adresatów. Są po prostu zatrzymywane na poczcie, bo — jak nam mówią — nie mają debitu".

"Pomijając już fakt, że na całym świecie kwestia debitu wtedy tylko wchodzi w grę, gdy pisma mają być sprzedawane w kioskach, a nie wtedy gdy adresowane są na nazwiska — odpowiedź taka zasadniczo podważa wszelkie próby nawiązania stosunków kulturalnych".

## ROSJA ZABIJA POLSKOŚĆ LWOWA

We Lwowie pozostało nie więcej jak 20 do 30 tysięcy Polaków, twierdzi korespondent "The New York Times", który niedawno odwiedził to miasto. Ludność Lwowa wynosi obecnie, według korespondencji — 387.000, z czego 42 procent stanowią Ukraińcy, 35 procent Rosjanie, a pozostała ludność to Armenci i Litwini.

Walka z polskością prowadzona jest dalej. Niemal wszystkie szkoły publiczne zostały zamknięte. Jedynym oparciem są jeszcze kościoły katolickie, których trzy utrzymało się jeszcze w mieście. Korespondent stwierdza, że wszystkie one są zatłoczone. Wśród młodych się widzą wiele młodzieży.

Odrębną grupę stanowią we Lwowie żydzi. Wśród nich — korespondent podaje liczbę ich na 30.000 — nie ma niemal zupełnie dawnych mieszkańców Lwowa, którzy albo uciekli w 1941 r. razem z cofającą się armią sowiecką w obawie przed zbliżającymi się wojskami Hitlera, albo też zostali później zlikwidowani w niemieckich obozach koncentracyjnych.

Żydowska ludność obecna Lwowa — to element napywany z głębi Rosji, który próbował przedostać się na Zachód i uciekał w tym mieście. Życie we Lwowie jest monotonne, od czasu kiedy w latach 1948-49 Moskwa przeprowadziła akcję likwidacyjną nacjonalistycznych ośrodków ukraińskich, jakie po wojnie uosowidyły się tam.

Był to też okres gwałtownej rusyfikacji Lwowa nie tylko pod względem ludnościowym, ale i kulturalnym a nawet architektonicznym. Wiele domów w śródmieściu przebudowano według pompatycznego sowieckiego "realizmu socjalistycznego". Mimo tych wysiłków nie zdołano zmienić sylwetki miasta, które zachowało do dziś — we wnętrzu — swój dawny barokowy wygląd zmieszany z wieńską secesją, kiedy Lwów był przed I-szą wojną światową stolicą Galicji.

Został także pomnik Mickiewicza na Placu Mariackim u wylotu Alei Legionów, która dziś nosi nazwę 1-go Maja.

## Czy Wiedzą Że —

Prawie cztery tysiące ton świeżych borówek z polskich lasów zakupili zagraniczni odbiorcy. Najwięcej borówek — 2 tysiące ton — zakupili Angli, następnie Niemiec, Republika Federalna, Holandia, Belgia i Szwecja.

W związku z dwudziestą piątą rocznicą tragicznej śmierci znakomitych lotników polskich — Żwirki i Wigury minister obrony narodowej nadał ich imię oficjalnie szkole lotniczej w Radomiu.

zania się na wielkie słaski materialne danej osoby. Z drugiej strony nie zawsze możliwe jest ograniczenie wykonywanej pracy.

Z powyższego widać, jak potrzebna jest rzetelna umiarowanie przy każdej pracy i unikanie wysiłku mogącego nadwyrężyć serce.

## WYCINANKI

"MISS POLAND" PRZYBYWA DO KANADY I STANÓW ZJEDN.

Warszawski "Sztandar Młodych" podał, że wybrana po raz pierwszy po wojnie "Miss Poland" na rok 1967 przebywa do Kanady i Stanów Zjednoczonych z teatrem artystycznym-literackim "Waga-bunda". Konkurs na "Miss Polonia" — jak ją nazywa "Sztandar Młodych" — odbył się w pierwszych dniach sierpnia br. w Gdańsku. Trwał on dwa dni. Wzięło w nim udział 26 kandydatek — Miss i Wice-Miss poszczególnych miast Polski.

"Miano najpiękniejszej kobiety w Polsce zdobyła Wice-Miss Wybysze Gdąńskiego — Alicja Bąbrowska, która jest z pochodzenia Kaszubką. P. Alicja, studentka III roku Państwowego Szkoły Teatralnej w Krakowie, ma 21 lat i jest blondynką. Za zdobycie pierwszego miejsca Alicję Bobrowską czeka nagroda wyjazdu i ma chłop pecha i tyle".

**Pomóżcie Rodakom w Polsce!**  
Wyslijcie Dziś Donację na Adres:  
**RADA POLONII**  
1200 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill.

## Pochodzenie Nazw Stanów

Ciekawym zapewne będzie dla wszystkich dowiedzieć się, skąd się wzięły nazwy poszczególnych stanów USA. A o to wyjaśnienie:  
Alabama — 1702, indiańska: czysta ziemia.  
Arizona — 1580, hiszpańska: sucha stepa.  
Arkansas — 1685, nazwa szczepu Indian.  
California — 1769, hiszpańska: gorący piec.  
Colorado — 1858, hiszpańska: czerwona rzeka.  
Connecticut — 1633, indiańska: długa rzeka.  
Delaware — 1627, od Lorda de la Warr.  
Florida — 1565, hiszpańska: kwiecista ucieczka.  
Georgia — 1833, od króla angielskiego Jerzego II.

## CO INNI PISZA

FAKTY, KTÓRYCH NIE MOŻNA URKYC  
W tygodniku "Polityka" ukaż się artykuł, złożony z czterech listów członków partii, a omawiający trudne, a właściwie beznadziejne położenie partii komunistycznej w terenie na t. zw. szczepu powiatowym, gdzie partia "nie odgrywa prawie żadnej roli".

W organizacji partyjnej na wsi na stu — jednego moze znaleźć, który zapisał się z jakiegoś takiego przekonania. Większość tych ludzi z radością by oddała swoje legitymacje. Nie opuszczają miesięcy a nawet od lat — członkowskich składek i nie biorą żadnego udziału w partii.

W kołach partyjnych panuje apatia, wiarę w socjalizm tracą nawet pracownicy aparatu partyjnego. Na skutek tego nikt nie przejmie się olbrzymimi kradzieżami. "W żadnej burżuazyjnej demokracji nie ma takiej bezkarności i pobłażania wobec złodziejstwa, jak u nas..."

Ta sama tula przebiega w następnym liście, w którym czytamy, że "wórog działa ze wzmożoną siłą. Wmawia nie tylko bezpartyjnym, ale i członkom partii, że ten zamęt i nieporządek w kraju wypływają z obecnego systemu, że system wszystkiemu winien. Niepokoi nas to, że nie tylko wielu bliskich nam bezpartyjnych, ale również i członków partii, w tym i aktyw załamuje się, traci wiarę w socjalizm, czego dowodem jest zdawanie legitymacji i bierność organizacji partyjnych...". Autor przyznaje, że wśród pozostałych w partii są najmniej uczciwi, bo "złodziei, łapowników, karłowców i dwulicowców nie da legitymacji. To oni udawali gorących zwolenników Stalina, a dziś głoszą hymny na cześć tow. Gomulki..."

Oczywiście, że w takiej sytuacji chłop nie ma zaufania do partii. Ale — dodajmy od siebie — czy kiedykolwiek mieli oni do niej zaufanie? Kto, jak kto, ale chłop nie dawał się nabrać komunistycznej obłudzie. W normalnym państwie partia, która straciła wiarę w siebie i nie posiada zaufania narodu — uchodzi i przekazuje rządy innym. Ale Polska niestety nie jest państwem normalnym. Ostateczna decyzja co do tego, która partia ma sprawować władzę zapada nie w

Montana — 1807, kraj gór.  
Nebraska — 1805, indiańska: płytka rzeka.  
Nevada — 1849, hiszpańska: pokryty śniegiem.  
New Hampshire — 1623, od powiatu w Anglii.  
New Jersey — 1617, od wyspy angielskiej Jersey.  
New Mexico — 1605, aztecka: od Meksyku.  
New York — 1613, od księcia York, brata Karola II, króla angielskiego.  
North Carolina — 1680, od króla angielskiego Karola II.  
North Dakota — 1808, indiańska: zebranie.  
Ohio — 1788, indiańska: hi-jak, piękna rzeka.  
Oklahoma — 1889, indiańska: piękny dom.  
Oregon — 1811, hiszpańska nazwa dzikiego majeranku.  
Pennsylvania — 1623, od Williama Penna i lasów.  
Rhode Island — 1636, od wyspy Rhodes.  
South Carolina — 1670, tak jak North Carolina.  
South Dakota — 1817, tak jak North Dakota.  
Tennessee — 1756, indiańska: rzeka z wielkim zakrętem.  
Texas — 1682, aztecka: kraj pólnoy (dla Azteków).  
Utah — 1847, indiańska: chata w górach.  
Vermont — 1791, zielona góra.  
Virginia — 1607, od królowej Elżbiety (dziewicy).  
Wisconsin — nieznane.  
Wyoming — nieznane.

## THE VOICE OF AMERICA

Excerpts from editorials in American newspapers compiled and edited by the Polish American Congress

## MEANING OF THE STRIKE IN LODZ

After the Poznan riots Gomulka recognized that the Polish people were in a bitter mood over both the repressions of the police state and the miserable living conditions they have to endure. He promised an improvement in both respects. Actually there has been a considerable relaxation of the police state, and Gomulka has taken steps of independence from Moscow. But he has been unable to make delivery on the other promise and the Polish people have been struggling along on the same low wage level and in the same poverty as before.

PIONEER PRESS, St. Paul, Minn.

stolicy Polski, lecz w stolicy obcego państwa, w Moskwie i dlatego partia komunistyczna, choć kompletnie zdyskredytowana, musi nadal pozostać przy władzy.

## WIZYTA GOMULKI?

W kołach urzędowych w Washingtonie rzucano niedawno temo projektu, że warto aby Ameryka zadzierzgnęła bliższe węzły kulturalne i gospodarcze z Polską po odbyciu październikowej... Na ten temat rozmawiać kilka projektów w stolicy.

Jednym z nich jest program, aby prezydent Eisenhower zaprosił Władysława Gomułkę, sekretarza Polskiej Partii K o munistycznej do Washingtonu na oficjalną wizytę do Ameryki.

Projekt ten został już przekazany urzędnicom departamentu stanu do ostrożnego roważenia i zbierania ze wszystkich punktów widzenia. Prezydent Eisenhower podobno już zgodził się na wysłanie takiego zaproszenia do Gomulki jeżeli departament stanu uzna je za wskazane i za potrzebne. Ryzyko nieładna sensacja w — Moskwie? Dziennik Związkowy.

## A LESSON TO GOMULKA

It will be interesting to see whether the new freedom in Poland prevents any retaliation against the protesters in Lodz. The second problem concerns the economic predicament of the country. Worker unrest is endemic at Lodz, but it also is being expressed elsewhere. So far the hopes for increased production and improved living standards have failed to materialize, although the impact of American aid has not yet been felt. Sooner or later Mr. Gomulka is going to have to redeem his promises or be forced to repudiate the liberal methods that have retained the support of the populace in Poland's delicate experiment.

POST, TIMES-HERALD, Washington, D. C.

## POLAND NEEDS TIME

The strike caught Mr. Gomulka in the middle of his effort to make good on his platform promise that life under a special Polish kind of communism could be better than under the Soviet-model communism Poland had before he took power. Any serious social conflict in Poland can only give the Soviets a chance to chuckle, "I told you so". Poland still needs time to find the revenue that might enable Mr. Gomulka to prove he was right.

BLADE, Toledo, Ohio.

## "LIBERALIZED" YOKE

Gomulka knew the price if he failed to control the strikers and sympathizers, and the final cost if the Soviet army was required to bear down resistance. Another outbreak similar to the freedom battle in Hungary would have done irreparable damage to the Soviet cause in all the satellites. Poland goes again under the "liberalized" yoke of the Moscow-dominated Gomulka regime. The pattern of Soviet subjugation continues. NEWS, Cleveland, Ohio.

**SZLACHETNE ZDROWIE...**  
NIKT SIĘ NIE DOWIE, JAKO SMAKUJESZ, AZ SIĘ ZEPSUJESZ  
(Redaguje Dr. F. A. Dulak, Sekr. Wydawnictwa Zdrowia w Chicago)  
Wszystkie listy w sprawie planu i informacji w zakresie zdrowia, należy kierować na adres: Dr. F. A. Dulak, 2828 Humboldt Blvd., Chicago 47, Ill.

## NIERÓWNOMIERNE ZUŻYCIENIE SIŁ

U osób, które mają słabe serce praca często wywołuje znaczne zmęczenie. Bywa to wówczas, gdy powstają obrzęki, ogólne wyczerpanie, niestę oskrzeli i dychawica. W wypadku takim konieczne jest zaniechanie pracy zawodowej do chwili całkowitego wyrównania sił.

Jak dalece winna ulżyć ograniczeniu praca należy każdorazowo ustalić za pomocą stosownych prób. Czasami wystarczy gdy się przez pół dnia pracuje, zaś drugie pół spoczywa. Duchowy spokój bynajmniej nie oznacza, że chorej musi koniecznie leżeć przez pół dnia, ale oznacza to, że powinno się wstrzymać od wysiłku i wzruszeń uczuciowych.

Lekarz zarządza spokojną pozostawia w łóżku jeśli istnieje objawy zaburzeń w krążeniu krwi. Jeśli duszność jest znaczna, wówczas chorej winien leżeć w siedzącej pozycji przy pomocy podłożenia mu poduszek pod plecy. Wy-

sokiego układania kończyn dolnych należy unikać, aby nie wzmagać duszności.

Jeśli lekarz zezwoli choremu na opuszczenie łóżka, wówczas można powoli i stopniowo podejmować ruchy, a to dlatego, iż serce jest w tym wypadku przyzwyczajone do spoczynku, więc nagłe podjęcie nawet lekkiej pracy mogłoby choremu wiele zaszkodzić i zniszczyć wszystkie skutki zastosowanego spoczynku.

Szkoliwie na serce działa nie tyle praca regularna, choćby nawet ciężka, lecz nierównomierne zużywanie sił, które niekiedy przekracza dozwoloną miarę. Tylko nieznaczne prace spowodować mogą chorobę serca. Z drugiej strony nieznaczne są też zawody, do których mogłoby się dostosować chorej na serce. Z trudem też lekarz może się zdecydować na pozwolenie choremu, by całkowicie porzucił pracę. Rzadko też możliwa jest zmiana pracy bez nara-

żania się na wielkie słaski materialne danej osoby. Z drugiej strony nie zawsze możliwe jest ograniczenie wykonywanej pracy.

Z powyższego widać, jak potrzebna jest rzetelna umiarowanie przy każdej pracy i unikanie wysiłku mogącego nadwyrężyć serce.

Humorystyczny tygodnik warszawski "Szpilki" pisze: "Likwidacja kultu jednostki przewija się gdnieniedziej w ponownym m chrzczeniu ulic. Oczywiście owojście miasta (żna w woj. poznaniaki), nie chcieli pozostać w tyle za swymi kolegami z większych miast i zabrali się do tej frajdującej czynności z dużym zapalem. Ul. Zygmunta Krasińskiego przemianowali na ulicę Szpitalną, ul. Słowackiego na Szweska, czy też Garnarską, a ul. Mickiewicza na ulicę Bydgoską."



# Z Różnych Stron Stanu Wisconsin

## Śmiertelne Wypadki

WAUSAU.—W szpitalu tutejszym zmarła Arlene Hopewell, lat 27, z farmy w Athens, wskutek obrażeń doznanych we wtorek gdy samochód jej zderzył się z autem Edwarda Kufahl, lat 59, z Athens, na zbiegu dróg w townie Rietbrook, 20 mil na zachód od Wausau. Obrażenia doznała jej córka, 13-miesięczna Bonnie Jean.

WATERTOWN.—Edgar Kuenzl, lat 64, z Watertown, doznał śmiertelnych obrażeń w wypadku samochodowym na drodze 109, tuż mil na północny zachód od Watertown. Władze powiatu Dodge przypuszczają, że Kuenzl chcąc ominąć wywrócone drzewo, skręcił nagle w bok i auto stoczyło się w dół ze stromego urwiska.

SHEBOYGAN.—August Lau, lat 78, z Sheboygan zmarł tu po poranieniu doznanych 17 września, gdy najechał go samochód na jednej z najruchliwszych ulic śródmieścia Sheboygan.

## Pogrzeb O'Konskiego

KEWAUNEE.—W czwartek odbył się tu pogrzeb Stanisława O'Konskiego, lat 45, brata kongresmana Alvina O'Konskiego, z Mercer. Zwłoki eksportowane były do kościoła katolickiego Różańców, a stąd na cmentarz. Zmarł on ubiegłego poniedziałku w swym domu wskutek ataku serca. Był on zatrudniony w firmie Christy Boat Works, w Sturgeon Bay, jako agent za kupów. Drugi jego brat Adrian, jest klerikiem powiatu Kewaunee.

## Konduktor Ukarany

APPLETON.—Clarence J. Stoegbauer, z Fond du Lac, konduktor kolei Northwestern Road, skazany był onegdaj w tutejszym sądzie municypalnym na \$25 grzywny za zatajowanie ubiegłej niedzieli ruchu kolejowego, gdy zatrzymał na krzyżówce pociąg na 29-minutowy postój. Zarząd kolei powiedział, że pociąg musiał stać długo, aby wyładować przesyłki poczty.

## BYŁY PREMIER WĘGERSKI NAGY TORTUROWANY

TOKIO, Japonia.—Były premier węgierski Nagy przebywa obecnie w Budapeszcie i jest torturowany — oświadczył na konferencji prasowej w Tokio pisarz węgierski Jerzy Palocz Horwath, który przebywa na emigracji. Przybył on do Tokio na kongres Penklub Horwath oświadczył, że otrzymał tę wiadomość "z bardzo dobrych źródeł kilka dni temu".

Zewnętrznie zastosowane witaminy w naszej specjalnej

**KADOW'S VITAMIN A-D-F GOJACEJ MAŚCI**

Moga wzmożnić normalny gojący proces na—

Wysypkę pieluszkową irytującą wyzruty. Popalenia, oparzenia. Ciężkie rany, słabo gojące się rany. Irytujące uszkodzenia owadów.

Na suchą skórę Eczezema, Acne, Occupational Dermatitis zewnętrznie, spowodowane brakiem witamin.

Testujcie się na KADOW'S VITAMIN A-D-F Gojacej Maści. Specjalnie przygotowane przez farmaceutów doświadczonych.

Cena \$1.50 za Mały Słoik. \$2.75 za Wielki Słoik. Przez Poczcie \$2 extra.

**KADOW'S DRUG STORE**

1950 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin

# Nie do uwierzenia!

Co innego produkować świetną wódkę kiedy koszt nie wchodzi w rachubę... ale zrobić wódkę, która jest gładka jak Kessler po cenie Kessler'a — to jest sztuka zrodzona z doświadczenia całych pokoleń.

**Kessler**  
Wódka Gładka Jak Jedwab

JULIUS KESSLER OF LAWRENCEBURG, MD. BLENDED WHISKY. 40 PROOF 75% ALC. 100% GRAIN NEUTRAL SPIRITS.

## WYCINEK Z PRASY KRAJOWEJ

FOGG ZNOW ROZSLAWI POLSKĄ PIOSENKĘ PO ŚWIECIE...

Wielec dokąd jedzie teraz Mieczysław Fogg? — Dotychczas od kilku dobrych lat był tu w podróży po całej Polsce, po miastach, miasteczkach i wsiach z "Artemsem i Estradą". Fogg śpiewał niezmordowanie. Obecnie M. Fogg ma zupełnie inną trasę: — prowadzi ona przez Stany Zjednoczone, Kanadę, Anglię, Francję i Belgię.

Wyobraźcie sobie, że kilka miesięcy temu bawił w Polsce przedwojenny amerykański impresario Fogg. Posłuchał jego śpiewu i powiedział: — "Wiesz Miki (tak nazywał p. Mieczysława) nie rozumiem tego. 29 lat śpiewasz i nie jesteś gorszy. Przeciwnie, Twoja kondycja głosowa jest teraz lepsza". Po tych słowach nastąpiły fakty w postaci kontraktów, na występy.

Wyjazd nastąpi w październiku, a powrót do kraju około marca lub kwietnia 1958 r.

Mieczysław Fogg występował już dwukrotnie w Stanach Zjednoczonych. Raz w 1936 roku z chórem Dana, drugi raz w 1938 — sam. Trzeci raz miał wyjechać we wrześniu 1939 roku, kontrakt był już podpisany. Zostanie on zrealizowany teraz po 18-tych latach oczekiwania.

Czy ma pan tremę przed tą

podróżą i występami — pytam p. Mieczysława? — ... narazie nie, to jeszcze dużo czasu. Ale będę miał jak zawsze. Jestem stary rutyniarz, potrafię więc tremę przezwyciężyć. A o powodzeniu to trudno cokolwiek powiedzieć. To jest loteria. Liczę głównie na starą Polonię, która mnie pamięta z przed wojny tym bardziej, że moje płyty są tam stale w obiegu. Liczę także na powojenną emigrację, tę którą mnie ostatnio słyszała podczas powstania, gdy śpiewałem w Warszawie — mówi Fogg.

Bardzo się cieszymy z podróży Fogga za granicę. Nie poraz pierwszy rozslawi on polską piosenkę na szerokim świecie. Życzymy mu przyjemnej podróży i szybkiego wyjazdu. (X)

## MOSKIEWSKIE "INFORMACJE"

LONDYN, Anglia. — Moskiewskie radio w nadanej audycji, przytoczyło wiadomość z Damaszku, że "wielka flota amerykańskiego wojska koncentrowana jest w Turcji, w pobliżu granicy Syrii". Wiadomość ta, poprzednio podana przez sowiecką "Prawdę", spotkała się z kategorycznym zaprzeczeniem rządu w Ankarze.

## Strajk Komunikacyjny w Argentynie Trwa Blisko Miesiąc

MONTEVIDEO, Argentyna. — Rozpoczął miesiąc temu strajk pracowników telefonicznych w Argentynie wcale nie jest bliski zakończenia pomimo że częściowo uruchomił niektóre linie telefoniczne krajowe i miejskie. W dalszym ciągu strajk obejmuje przeszło 40,000 pracowników.

Połączenia telefoniczne uruchomione przez wojsko i oddziały sygnalne Floty funkcjonują nieprawidłowo. Jest możliwość, że rząd powoła do służby wojskowej pracowników telefonicznych. Odmowa stawiania się do pracy równałaby się buntowi przeciw władzom rządowym. Dlatego unia pracowników telefonicznych poleciła swym członkom stawiać się niezwłocznie do pracy w razie takiej mobilizacji, ale kazala im wykonywać pracę "ściśle według przepisu książkowego". Ścisłe stosowanie się do tych przepisów równałoby się biernemu oporowi i stanowczo nie dawałoby zadowolenia obywateli.

## Dożynki Mają Mieć Charakter Religijny

WARSZAWA, Polska. — Poszczególni księża i biskupi zwrócili uwagę za pośrednictwem specjalnych okólników do księży proboszczów na potrzebę przywrócenia "dożynek" ich charakteru "dożynkom" religijnym, wypieranego po woli przez elementy świeckie w uroczystościach dożynkowych. Okólniki przypominają potrzebę przywrócenia obchodów zakończenia zbiorów charakteru uroczystości religijnej, przypominającej ludziom obowiąz-

## NABOŻEŃSTWO POLSKIE W MOSKWIE

KRAKÓW, Polska. — Krakowski "Tygodnik Powszechny" donosi, że w Moskwie czynny jest jeden kościół katolicki t. zw. "francuski" pod wezwaniem św. Ludwika przy ul. Mała Łabianka. Duszpasterzem w tym kościełku jest ks. J. A. Buturów, Polak z Łotwy, podlegający jurysdykcji arcybiskupa Rygi, ks. Antoniego Springovicia. Ks. Buturów odprawia codziennie mszę św., a w niedzielę i święta dwie msze św. i niezapory.

Po mszy św. ks. Buturów odczytuje tekst ewangelii po polsku i po rosyjsku oraz w tych dwóch językach wygłasza kazanie. W czasie nabożeństwa śpiewa chór kościelny po łacinie, a wiersi po polsku. Raz w roku odwiedza moskiewską katolicką parafię biskup sufragany z Rygi, aby udzielić sakramentu bierzmowania.

Do kościoła św. Ludwika uczęszczają również katolicy innych narodowości — pracownicy placówek dyplomatycznych i konsularnych.

## Mile Zobowiązanie



W pierwszej swej mowie, od czasu gdy Marocco z kontroli międzynarodowej przeszło w ręce marokańskie, Sultán Mohammed V zapewnił swoich poddanych, że dochody pozostaną nieopodatkowane.

## Konferencja Światowego Banku



Na dorocznej konferencji Światowego Banku w Waszyngtonie, w której brali udział przedstawiciele z 64 państw, prezydent Eisenhower w swej mowie określił inflację jako "światowe zjawisko" i nawoływał reprezentantów do szukania środków zwalczania jej. Po lewej stronie Prezydenta stoi Per Jacobsson, dyr. Międzynarodowego Funduszu Monetarnego, a po prawej Eugene Black, prezydent Światowego Banku.

## Kanada Zaopatrzy Niemcy Zachodnie w Rudę Żelazną

OTTAWA, Kanada. — Powstała tu nowa spółka przemysłowa, Ungawa Iron Ore Co., o kapitale amerykańsko-niemieckim (50-50), która ma zaopatrzyć przemysł stalowy Niemiec Zachodnich w rudę żelazną z północnej Kanady.

Stronę niemiecką reprezentuje znany fabrykant Alfred Krupp von Bohlen, oskarżony swego czasu o zbrodnię wojenną, oraz przemysłowiec clevelandzki, Cyrus Eaton, który jest dzierżawcą 600 mil kwadratowych, posiadających złoża rudy żelaznej, nad zatoką prowincji Quebec.

O Jednym Przystanku  
**OBŚLUGA POŻYCZKOWA**  
Planowana przez specjalistów dla wszelkiej potrzebnej skolonizacji.

• BUDOWA • ODNAWIANIE • ZAKUPNO • RE-FINANSOWANIE

**PULASKI SAVINGS & LOAN ASSN.**  
Call LOenst 2-6825 Joseph W. Fliszek, Secy. 2618 N. Holton St.

**Teraz... NOWE RATY TELEFONICZNE NA DALEKI DYSTANS**

... w obrębie stanu Wisconsin

● Raty telefoniczne na Daleki Dystans w obrębie stanu Wisconsin zostały zniesione. Nowe niższe raty w rezultacie znacząco obniżają miesięczny koszt jak dwa miliony dolarów rocznie.

**TE NOWE RATY WŁOŻAJĄ KILKA POWYŻEJ ZAŁOŻY**

- Teraz... na telefonach na Daleki Dystans w obrębie stanu Wisconsin licznym trybom za mniej niż 10 minut w miesiącu. Jednostkowy, mały i minimum koszt to 2 minuty. Do 10 centów, dodatkowy koszt jest niższy.
- Nawet niskie noce raty są w biegu od tej wczesniej do 4:30 rano i przez cały dzień w niedzielę.
- W dodatku do tego, nowa "familia rat" pozwala wam na 10 minutową rozmowę za cenę 5, każdego wieczoru po tej godzinie. Po użyciu 10 minut możecie dalej rozmawiać za połowę ceny — 2 minuty za cenę 1.

**Call Often!** IT MEANS SO MUCH TO KEEP IN TOUCH

**WISCONSIN TELEPHONE COMPANY**  
Serving Wisconsin for 75 years



## Już w Tę Sobotę Spotkają Sie Wszyscy Na Balu "Polanek"

Mimo pilnie strzeżonego sekretu udało się podchwycić nieco wiadomości na temat zbliżającego się dorocznego balu jesiennego Stowarzyszenia



Kulturalnego Pań "Polanek". Bal ten stanowiący jedną z najweselszych i najprzejrzystszych imprez rozrywkowych w Milwaukee będzie miał miejsce w sali Kościuski w nadchodzącą sobotę, dnia 28-go września o godzinie 8-mej wieczorem.

Jak ubiegłego roku, tak i obecnie Stowarzyszenie "Polanek" od dłuższego czasu starannie opracowuje szczegóły balu, tak by wszystkim uczestnikom zapewnić wesołą zabawę, w jak najserdecznym towarzystwie.

A i cel jest godny poparcia, gdyż całkowity dochód z balu — "Polanek" przeznaczają na popularyzowanie kultury polskiej.

Komitet Balu, złożony z pań: Marii Chrośkiej, Jadwigi Gostomskiej, A Kokowskiej i Heleny Jaskorzyńskiej, pod przewodnictwem Virginii Markusiewicz czyni wszystko, by bal sobotni był najbardziej udanym.

### ZAPROSZENIE

W przyszłą niedzielę odbędzie się wspaniała zabawa w sali Pułaski, pod nr. 1557 W. Grant ulica, naramiń So. 15th Place, z okazji imieniny p. Michała Koteckiego, właściciela sali Pułaski i tawerny. Do imieniny jest dołączona pani Kotecka, która ma powrócić z wakacji, które spędziła w Meksyku i innych oświadcza w tym kraju.

Z tej okazji przygotowany jest okazjonalny program, który będzie wykonany pod osobistą dyktando ks. J. Nurekiewicza, z Burlington, Wis. Program składa się z śpiewów, i przemówienia.

Pani Maria Reynolds odśpiewa piękną humoreskę i "Tęsknota Za Ojczyzną"; pani Jaworska wspólnie z panem Reynolds odpowiadają: "Hej Polaku, coś taki smutny, czego brada twoja twarz?" i wiele innych numerów będzie wykonanych.

Początek o godzinie 2ej popołudniu. Program rozpocznie się o 4ej i potrwa do późnego wieczoru. Pan J. Jaworski przygrywać będzie do tańca. Wstęp jest wolny.

M. KOTECKI,  
właściciel. (Ogl.)

Orkiestra p. Kleczewskiego i artystycznie udekorowana sala zapewnią stworzyć właściwy nastrój. Ponieważ jednak "nie samym duchem człowiek żyje", dla pokrzepienia ciała znajdzie się auto polskimi przysmakami zastawiony bufet, a obfity bar będzie odczeka dla spragnionych. Rolę wodzi-reja podjął się utalentowany p. Janusz Oksza-Czechowski wspólnie z innymi panami. Komitet Balu przygotował szereg niespodzianek w postaci nagród wejściowych (door prizes) i innych, napisu tańcowego, oraz tańców figurowych, w opracowaniu p. Zofii Banasikowskiej. Ale dalsze szczegóły są sekretami, o których dowiemy się dopiero na sali balowej.

A więc cała Polonia spotyka się w sobotę w sali Kościuski na dorocznym Balu Jesiennym "POLANEK" (X)

### PROSIMY WYCIĄĆ I ZACHOWAĆ

Ze względu na dość częste zapytania kierowane do redakcji z prośbą o informacje o poziomie miar trzewików w Polsce, w porównaniu do amerykańskich, podajemy ponownie tabelkę numerów obuwia jak następuje:

W Po	W Ameryce
36	6-6½
37	7-7½
38	8
39	8½
40	9
41	9½
42	10
43	10½
44	11
Obuwie damskie:	
38	4
34	4½
35	5
36	5½
37	6
38	6½
39	7
40	7½
41	8
42	8½

### PRODUKCJA NOWYCH MODELI CHRYSLERA

DETROIT, Mich.—Warsztaty Chryslera były pierwsze z "Wielkiej Trójki", które w bieżącym tygodniu rozpoczęły produkcję modeli samochodów na rok 1958.

W ubiegłym tygodniu wyprodukowano 162,598 pojazdów mechanicznych w Stanach Zjednoczonych.

### Ogłaszacie Się W Kuryerze Polskim

#### ZAWIADOMIENIE

Dla dogodności Stan. Puł. z południowej strony, postanowiliśmy otworzyć jeszcze jeden skład, pod nazwą

JOSEPH FORMAL WEAR  
1201 So. 16ta Ulica

Z kompletnym zapasem czarnych, białych, niebieskich TUXEDOS i Przybórów.

Śliczny podarunek dla nowożeńców DARMO z każdym zamówieniem wieczorowym stroju.

### JOSEPH FORMAL WEAR

1201 So. 16ta Ulica 2732 W. Lisbon Avenue  
Skład otwarty w poniedziałek, czwartek i piątek wieczorem.  
EV. 3-3626 DI. 2-6840

### MIMO OPORU



Mimo wielkiej republikańskiej opozycji, prezydent Eisenhower zamianował demokratę Roberta M. McKinney (powyżej) na am. reprezentanta w agencji Międzynarodowej Energii Atomowej. Mc Kinney, jest wydawcą gazety w Santa Fe, N. M., i byłym asystentem sekretarza Min. Spraw Wewnętrznych.

### ZAPROSZENIE NA ZABAWĘ KARCJANĄ

Tow. Marii Konopnickiej, grupa 116 Związku Polek w Ameryce, urządza zabawę karcjaną w sobotę, dnia 28go i w niedzielę dnia 29go września, w domu Woodrow Wilson Posterunku Nr. 11 PLAW., pod nr. 977 W. Lincoln avenue.

W sobotę zabawa rozpocznie się o godzinie 7ej wieczorem, a to w niedzielę o godzinie 1ej do 9ej bez przerwy.

Komitet urządzający postarał się o piękne i wartościowe nagrody do wydania do każdego stolika.

Będzie także wydawane nagrody wstępne. Kto przyniesie nie posiadać, bo będzie mógł spędzić czas miło i przyjemnie, w dobranym gronie swych przyjaciół i znajomych, bez względu na to, jakiego rodzaju gry kto lubi, będą tam amatorzy z którymi będzie można zagrać.

Komitet najserdeczniej zaprasza członkinie Tow. Marii Konopnickiej, gr. 116 członkinie innych grup Związku Polek, oraz szerszą publiczność do wzięcia udziału w tej zabawie karcjanej.

KOMITET. (Ogl.)

Dr. W. M. Blasinski  
CHIROPDYSTA  
(Leczy Dolegliwości Nóg)  
1225 WEST MITCHELL ULICA  
Półki 202 Butler Bldg.  
Telefon EVergreen 4-3770

### PERFECT REFRESHMENT "THE BEST of the BETTER BEERS"



PRODUCTS OF  
WEST BEND LITHIA CO.  
WEST BEND, WIS.

### GNIAZDO 249 SOKOLSTWA POLSKIEGO ZAPRASZA NA KARTY

Gniazdo 249 Sokolstwa Polskiego w Ameryce zaprasza swe członkostwo na zabawę karcjaną, którą urządzą w piątek, sobotę i niedzielę, w dniach 27go, 28go i 29go września, w Domu Weteranów Placówki 9dej SWAP., przy So. 17ej i W. Grant ulicy.

Zabawa ta odbędzie się w piątek wieczorem, i w sobotę i niedzielę po południu i wieczorem.

Komitet urządzający postarał się o moc przemyślnych fantów i te wydawać będzie w nagrodę za najlepsze gry. Będą też nagrody przy wejściu, tak zwane "door prizes".  
KOMITET. (Ogl.)

### TOW. ŚW. BRONISŁAWY ZAPRASZA NA KARCJANKĘ

Tow. Św. Bronisławy, gr. 768 Związku Polek w Ameryce urządza wielką zabawę karcjaną o piękne nagrody w niedzielę, dnia 29go września — popołudniu i wieczorem w sali parafialnej Św. Józefa, przy So. 8mej i W. Lincoln avenue.

Na zabawę tę, na której wydawane będą bardzo wartościowe nagrody, za gry przy stołkach oraz nagrody wstępu zapraszane są z rodzinami wszystkie członkinie Tow. Św. Bronisławy, jak i członkinie innych grup Związku Polek i szersza publiczność.

Komitet uroczliwie zabawę wieloma niespodziankami i dopinuje, aby uczestnicy karcjanki doznali jak najserdeczniejszego przyjęcia.

Dochodzi z zabawy przeznaczony na fundusz urządzenia Gwiazdki dzieciom z Wianka, a więc cel godny poparcia, bowiem urządzeniem imprezy działwie, urabia się w niej materiał na przyszłych liderów naszych organizacji. (Ogl.)

### POPIERAJCIE TYCH KUPCÓW I PRZEMYŚLOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

Meskie Wycieracze Ubrania  
DO WYNIJACIA  
NAJNIŻSZE CENY  
Mamy przeszło 10,000 sztuk do wyboru  
BANNER PANTS CO.  
1013 No. 3cia Ulica  
Skład otwarty dzienne od 9ej do 6ej,  
w Czwartki od 9ej do 5ej

## SPORTS "M" Club Day For Marquette Letterman Football Game Saturday

After playing two straight road games in early season assignments, Marquette's football squad returns to friendly climes when it opens its big five game home schedule against Tulane university in Marquette stadium next Saturday night.

The Warriors and Green Wave will clash under the lights in the first "Community Night" game in Marquette grid history. A campaign has been underway in

the past month to sell-out the game and officials indicate that a good crowd is expected.

The Tulane game will be the only night affair on the Marquette home schedule and will be the only match scheduled for Marquette stadium.

In meeting Coach Andy Pilney's Greenies for the first time, Marquette will be hard pressed to stop a team that has been a consistent performer in the Southeast Conference.

Tulane also has one of the country's best quarterbacks in pint size Kene Newton, outstanding passer, runner and signal caller. Newton is a virtual one-man gang. In the opening game of the season he came off the bench in the second half to lead a two touchdown rally against Virginia Tech.

In addition to Newton, Tulane also has an outstanding halfback in Claude (Boo) Mason and a good received in Ed Will Billion. The Greenies are lacking experienced personnel at most spots in the line and should be matched in size and ability by Marquette up front.

### Congratulations "BRAVES"

Goldmann's  
WISCONSIN'S TRIMMY  
DEPARTMENT STORE  
MITCHELL at S. 10th

NEW-ROUND  
**PORCH LITE**  
Has a brushed satin brass or black finish holder with a clear glass globe and a brass shade.  
Reg. 7.00  
Value  
**3.98**

3.00 HALL FIXTURE  
An attractively styled brass finish holder with a clear glass globe and a brass shade. For the sale... 1.68

THIS BEAUTIFUL 2-LITE  
**BEDROOM FIXTURE**  
Five different color square shades, with ivory finished holder, no wire, ready to install.  
Reg. 4.98  
Special at  
**1.87**

**BIGGEST VALUE EVER!**  
25-ft. Length 1.98  
50-ft. Length 2.98

**KING-SIZE TITAN PORTABLE ELECTRIC HEATER**  
With  
**THERM-O-DIAL**  
AUTOMATIC COMFORT CONTROL  
This is a BIG heater... a brand new model with plenty of power for maximum efficiency. You'll be amazed at the amount of heat you'll get from this sturdy, practical heater. Powerful fan forces all the heat out into the room where you can feel it. Famous "Evo-Cool" case stays cool to the touch. Thermostatic control turns heater on or off automatically... you just set it... then forget it! Beautifully styled in appealing two-tone colors.  
Model 707  
**18.95**

**ELECTRIC WIRING and materials**  
B-X 2-WIRE No. 14 100 Ft. REGULATION CABLE  
8.19

**THIN WALL CONDUIT 98c**  
1/2-in., 10-Ft. Long... 1.98  
3/4-in., 10-Ft. Long... 1.98  
1-in., 10-Ft. Long... 2.49  
1 1/4-in., 10-Ft. Long... 3.98  
B-X Connectors, Ea. .... 4c  
Duplex B-X Connectors, Ea. 15c  
90° B-X Connectors, Ea. .... 25c  
B-X Straps, Ea. .... 45c  
B-X Staples, 100 str. .... 75c  
Thin Wall Connectors and Couplings  
Connectors, Ea. .... 15c  
12 & 16 " 15c & 15c  
12 & 16 " 25c & 25c  
14 " 45c & 45c  
14 " 45c & 45c  
14 " 45c & 45c  
Thin Wall Straps, Ea. .... 45c

We Deliver! Telephone and Mail Orders Accepted and Filled the Same Day Received!  
Member—Milwaukee Builders' Association

### Decorative Switch Wall Plates

Beautifully colored designs on white ceramic wall plates available in doubles as well as singles. Use them in bedrooms, living rooms, dining rooms or kitchens.  
Single **59c** 3 for 1.00  
Doubles **1.00** 3 for 1.80  
Gift Dept. - Balcony

This All-Purpose  
**LIGHTING FIXTURE**  
The Ideal Fixture for That HALLWAY—BREEZEWAY—KITCHEN UTILITY AND RECREATION ROOM  
Wired and ready to install  
12-inch Shade  
**3.98**

12-Inch Black Brass Holder  
**3.98**

**CEILING TYPE FIXTURE**  
Reg. 4.98  
Special at  
**1.87**

Garage or Trouble Light  
These cords have a double outer shell to handle and a metal bulb guard.  
25-ft. Length 1.98  
50-ft. Length 2.98

3-Lite - 14-In. Bowl  
You must see this fixture to appreciate the value. In blue with crystal trim size, completely wired and ready to install. While quantity lasts.  
Complete Only **1.99**

**GIFT DEPT. SPECIAL!**  
CERAMIC KITCHEN OR DINETTE WALL DECORATIONS  
YOUR CHOICE OF 4 PATTERNS!  
The very newest—and so modern—must be seen to be appreciated. Your CHOICE OF 4 FRUIT PATTERNS, COLORFULLY DECORATED. 14-in. size. Use them in pairs or as a grouping. See our selection of new wall decorations.  
GIFT DEPARTMENT—ON BALCONY  
**1.00** Each

Test Your Own  
**TV**  
RADIO TUBES  
FREE!  
Use Our Quick Check Self-Service Tester  
— PHONE —  
Mitchell 5-4840

Popierajcie Kupców Ogłaszających Się w Kuryerze Polskim!  
Powiedzcie Kupcowi, że Przeczytaliście Jego Ogłoszenie w Kuryerze







## Manchester Guardian Wzywa Rząd Niemiecki Do Polityki Rozsądku

"Miejsce Odwagę Wyrzucić Się Rozsądek Do Ziemi Za Odrazę i Nysę" — Wzywa Niemców Wielki Dziennik Angielski

CHICAGO, (ZPPA). — W związku z odbytymi przed półtora tygodniem wyborami powszechnymi w Niemczech, oraz w związku z deklaracją jugosłowiańską, uznającą linię Odry-Nysy za "granicę pokoju europejskiego i stabilizacji międzynarodowej", dziennik liberalny w Anglii, Manchester Guardian, pisze w naczelnym artykule: —

"Rząd federalny (zachodni) niemiecki, przyp. ZPPA) powinien obecnie zdobyć się na odwagę polityczną wyrzucić się rozszkod, których wielkość Niemców, łącznie z wielkimi uchodźcami, prywatnie wyraża się nawet przed wyborami". Mowa tu o niedorzecznych roszczeniach pewnych szowinistycznych i uchodźczych kół niemieckich do Polskich Ziemi Zachodnich.

Manchester Guardian przypomina dzieje poprawy stosunków między Narodową Republiką Federalną (Niemcy Zachodnie) a Jugosławią w roku ubiegłym. Podkreśla również, że przed rokiem, niemiecki minister spraw zagranicznych, Heinrich von Brentano zaczął rozważać możliwości uzgodnienia stosunków między Polską a Niemcami Zachodnimi. Jednakże, pod naciskiem krytyki grup wychodźczych, zmienił on nieco swe uwagi na temat granicy wzdłuż Odry i Nysy.

## Prezes Chicagoskiej Federacji Pracy Cofa Poparcie Dla Hoffy

CHICAGO, Ill. — W kwartale kampanijnej Thomasa J. Haggerty'ego ubiegającego się o Krajową prezesurę północnej i uni szerości, zapanowała radość, gdy prezes Chicagoskiej Federacji Pracy i wice prezes międzynarodowego — z rzędu uni szerości, wycofał się do tyraerazowego poparcia Jamesa R. Hoffy z Detroit. Dotychczas Lee usilnie popierał Hoffę przeciw Hagertemu w walce o prezesurę w uni.

Lee opuścił obóz Hoffy w przekonaniu, że jeśli będzie on wybrany prezesem, to uni szerości będzie wyrzeczona z ogólnorobociznej organizacji AFL-CIO.

Haggerty powrócił z kampanijnej tury po wschodnich stanach i oświadczył, że uzyskał poparcie większości delegacji do krajowej konwencji, jaka ma się rozpocząć w sobotę w Miami Beach, Fla.

W Philadelphii, 20 delegatów z ogólnej liczby 24 opowiedziało się za Haggertyem, w Washingtonie 30 delegatów. W innych miastach również otrzymał zapewnienie poparcia.

Obóz Hoffy nie daje jednak za przegrana i dalej twierdzi, że jego kandydat wygra prezesurę. Kwarta jego w Chicago głosi, że Hoffa otrzyma "co najmniej 75% głosów" delegacji Rady 25-ej, obejmującej 130,000 szerości w Chicago i okolicy.

Peter J. Hoban, prezes miejscowego lokalu rozwojczyli mleka i manager kampanijny Haggerty'ego oddalił do Miami, gdzie zażąda od krajowego sekretarza uni szerości pełnej listy delegatów ze wszystkich uni. Hogan twierdzi, że ponad sto lokali uni szerości znajduje się "pod opieką" macierzystej uni, że znaczy, że lokale te nie posiadają żadnego samorządu a ich

## ŻĄDANIA SUMY \$16,000 NA WALKĘ ZE ZBRODNIĄ

W środę, na zebraniu powiatowego komitetu budżetowego przemawiał Hoover T. Grimsby, przewodniczący Międzyniejskiej Komisji Zwalczającej Zbrodnie i zażądał sumy \$16,000 na utrzymanie w biurze doświadczonych sata-bu.

Grimsby powiedział, że komisji brak jest odpowiednich funduszy na pracę poleconą jej do wykonania, to jest badania powodów zbrodni, oraz pouczenia ogółu o możliwościach zapobiegania zlu. Żądany przez niego budżet jest o \$14,250 wyższy, aniżeli suma wyznaczona w roku bieżącym na ten cel.

Komitet referował sprawę żądań rzecznikowi powiatowemu i komisji sadowniczej, a następnie uchwalił przyznać na rok 1958 taki sam jak w tym roku, czyli \$17,500.

Na posiedzeniu w środę odciągnięto ogółem z budżetów żądanych \$121,942.

## ASYSTENT RZECZNIKA W PRYWATNEJ FIRMIE

Allen H. Steinmetz, asystent rzeczniaka miejskiego od roku 1947, zrezygnował w środę z posady i przystąpił do prywatnej spółki prawniczej pod nazwą Fairchild, Foley & Sammond.

Steinmetz przedłożył swą rezygnację rzecznikowi Walterowi J. Mattison'owi z podkreśleniem, że ustępuje z posady 15 października. Steinmetz powiedział, że pozostanie na służbie miasta tak długo, — dopóki nie będzie zakończona sprawa przejmowania posiadłości w dolnej części 3ej wardy pod projekt odnowienia dzielnic.

Według nowych ustaw, na stopnia Steinmetza musi przechodzić egzamin przed miejską komisją służby cywilnej.

## ENEA OSKARŻONY O NAPAD I POBICIE

Joseph Enea, lat 24, zamieszkały pn. 1504 N. Jackson ul., którego ojciec zamordowany został kilka lat temu w tajemniczych okolicznościach, postawiony został w stan oskarżenia o pobicie i miał stawad w sądzie dystryktowym w czwartek.

Oskarżenie opiewa, że pobili on w środę w nocy Johna J. Lown, lat 55, z pn. 831 N. Prospect ave. na Wells ul. i N. 4 ul.

Enea powiedział policji, że o ile pamięta, to uderzył on raz Lown'a po sprzeczce w tawernie hotelu Roosevelt, pn. 421 W. Wells ul., gdzie Enea zatrudniony jest w charakterze bartendera. Tawerna ta jest własnością Franka Balistreri i jest jedną z wymienianych w zarzutach stawianych Balistreri'emu o prowadzenie kilku tawern, co jest w sprzeczności z ustawą miejską.

Lown powiedział detektywom że po sprzeczce wyproszony był z tawerny, a gdy znalazł się na ulicy, Enea chwycił go za kolarz z tyłu i rzucił go na bruk.

## STAN POGODY

W Milwaukee i okolicy: — POGODA I CHŁODNO w czwartek w nocy i w piątek.

NAJNIŻSZA temperatura dziś w nocy około 40 stopni, NAJWYŻSZA w piątek około 60.

WSCHÓD słońca w piątek o godzinie 6:44, ZACHÓD o godzinie 6:41.

Wschód słońca w piątek o godzinie 6:44, Zachód o godzinie 6:41.

## Notatki Milwauckie

DZIŚ. — Dzisiaj 8 Mężczyzn Kanad, jutro Kołomy i Damiana.

ROZCZNICA. — Zgon Maksymiliana Gierzyńskiego — 1874.

PROGRAM. — W każdą niedzielę rano o godzinie 8-tej, ze stacji radioro WRJN, na fal 1400 nadawany jest program Kasko Kombatanckiego w języku polskim, prowadzony przez Stowarzyszenie Polaków Kombatanów w Milwaukee.

POLANKI. — W nadchodzącą sobotę, dnia 28-go września o godzinie 8-ej wieczorem odbędzie się doroczny BAJ JE SIENNY Stowarzyszenia Pa "Polanki" w sali Kościuski, na który członkowie serdecznie zapraszają całą Polonię. Bilety w cenie \$1.50 do nabycia przy wejściu na salę, oraz w biurze p. Brzostowicza World Travel Service, 620 W. Mitchell i w Koss Real Estate, 1631 S. 11ta ul. Zaproszenia nie są konieczne.

KARTY. — Tow. Marji Koponickiej gr. 116 Związku Polek, urządziła w sobotę i w niedzielę karciankę, która odbędzie się w domu Posternuk W. Wilsona pn. 977 W. Lincoln ave. Komitet ma do rozdania moc: fantów wartościowych. Dochód na zasilenie kas wyzerpanej datkami na cele dobroczynne.

SOKOLSTWO. — Gniazdo 249 Sokolstwa polskiego zaprasza publiczność na zabawę karcianą urządzaną w piątek, sobotę i niedzielę — 27, 28 i 29 września w domu weteranów na S. 17 i W. Grant ul. Komitet gwarantuje wesołą zabawę i zadowolenie z fantów.

FESTYWAŁ. — Parafia św. Aleksandra urządziła Festywal Niedzieli w przyszłą sobotę i niedzielę w sali parafialnej. Na festywalu, obfitującym w różne gry rozrywkowe, włączając karty, wydawane będą smaczne obiady w godzinach o 11 przed południem do 5 przed wieczorem w oba dni.

GRZYWNA. — Edward Wróblewski, lat 41 liczący bartender, 2133 S. Muskego ave., skazany był w sądzie dystryktowym na \$25 grzywny, za podanie piwa niepełnoletniemu osobom i pozwalanie im na przebywanie w jego tawernie. James Ingram, lat 19, 7042 W. Greenfield ave. i Leonard Differt, 18, 1103 S. 75 ul., o bali z West Allis, zapłacili po \$10 za waleśanie się w lokalu. Tawerna znajduje się pn. 3004 W. Cylbourn ul.

USTĘPUJE. — Stanowy rozkaz wyrzucenia, wydany na panią Margaret Wicker sham, której dom pn. 6858 W. Applton ave. musi być usunięty z projektu poszerzenia ulicy, umorzony został w sądzie okręgowym, gdy sędzia Harvey L. Neelen otrzymał informację o jej wyprawieniu się. Wickersham'owa, matka 9 dzieci powiedziała sędziemu, że wyprawia się i zamieszka pn. 3073 N. 2 ul.

UCHWAŁA. — Legislatura stanowa w Madison przeprowadziła w obu izbach bil przewidujący połączenie systemu emerytalnego powiatu Milwaukee z federalnym ubezpieczeniem społecznym — "social security". Bil odesłano gubernatorowi, który musi podpisać go do piątku. Po przednio połączono systemy emerytalne z ubezpieczeniem federalnym, dla nauczycieli milwauckich oraz pracowników stanowych.

ZEBRANIE. — Zebranie 25-roczne klasy graduantów szkoły wyższej Messmer, z roku

Członka sztabu redakcyjnego poszukuje KURYER POLSKI w Milwaukee.

Reflektanci proszeni są o podanie krótkiego życiorysu, doświadczenia na niwie dziennikarskiej i minimum warunków.

Odpowiedzi adresować — Col. Peter F. Piasecki, KURYER POLSKI, P.O. Box 768, Milwaukee 1, Wis. (x)

## LICZBA ARESZTOWAŃ PIESZYCH, MNIEJSZA

Liczba aresztowań przechodniów przekraczających ustawę miejską o ruchu pieszym, spadła znacznie w ubiegłym tygodniu z 320 do 260, lecz kartki z napomnieniem wydano 381 osobom, czyli 35 więcej niż w poprzednim tygodniu, jak wykazał deputowany inspektora policji Hugo Goehele.

Szesnaście automobilistów aresztowanych było za pogwałcenie prawa pierwszeństwa przechodniów, a 60 innych otrzymało napomnienia.

Goehele powiedział, że od czasu zarządzenia przez policję naganki dnia 4 lutego, aresztowanych było 10,879 przechodniów i 854 automobilistów.

## G. M. ZWOLNIŁA Z PRACY 16,000 ROBOTNIKÓW

DETROIT, Mich. — Korporacja General Motors zwolniła z pracy na nieokreślony przeciąg czasu 16,000 robotników w siedmiu swoich zakładach w całym kraju. Przyczyną tego jest strajk w fabrykach karoserii Fisher Body w Mansfield, Ohio i Marion, Ind.

Rzecznik kompanii powiedział, że brak prefabrykowanych części pochodzących z tych zakładów wstrzymał produkcję nowych modeli Pontiac, Oldsmobile i Buick.

Nowe Warunki Prenumeraty Miejskiego (wieczornego) wydania Kurjera Polskiego Obowiązujące od 1go marca. 1957

W mieście Milwaukee, West Allis i Wauwatosa

Pojedynczy numer w agencjach .....	10c
Przez roznosiela, tygodniowo .....	48c
Przez pocztę, Rocznie .....	\$20.00
Półrocznie .....	10.00
Kwartalnie .....	5.00
Miesięcznie .....	1.75
Miejskie wydanie do dalszych okolic, poza wyżej wymienionymi miejscowościami: —	
Przez pocztę, Rocznie .....	\$17.00
Półrocznie .....	8.50
Kwartalnie .....	4.50

1952, odbędzie się 2 listopada o godzinie 7 wieczorem w hotelu Ambassador. Graduanci z tego roku, do których zaproszenia jeszcze nie dotarły proszeni są o znieśnienie się telefonicznie z Romanem Kleinman, na Concord 4-4489.

BADANY. — Józef S. Szymański, lat 64, z pn. 2567 S. 8 ul., uznany był w sądzie dystryktowym winnym oskarżenia rozpustnego zachowania się i na polecenie psychiatry sądowego dr'a Paula Purtele, posłano go do powiatowego szpitala generalnego na zbadanie jego stanu umysłowego. Policja zeznała, że podaszdy odsiedział w Waupun termin od roku do 2 lat za niemoralne zachowanie się wobec dziecka. Obecnie jest na oskarżeniu również o niemoralny występ wobec 8-letniej dziewczynki.

## R. O'CONNOR PRZEWODNICZY KOMITETOWI PRACY DLA UŁOMNYCH FIZYCZNIE OSÓB

Na zebraniu rocznym instytutu dobroczynnego Milwaukee Goodwill Industries, pn. 2102 W. Pierce ul., dokonano wyboru przewodniczącego Gubernatorskiego Komitetu Pracy Dla Ułomnych Fizycznie, którym został Ralph O'Connor, szef stacji telewizyjnej i radiowej WISC, w Madison, Wis.

O'Connor obejmie miejsce zajmowane dotąd przez sędziego dystryktowego Roberta W. Hansen'a z Milwaukee.

Innymi urzędnikami zostali: L. A. Mingenbach, wice-prezes wykonawczy firmy ubezpieczeniowej, Stevens Point, wice-przewodniczący; A. F. Trebilcock, prezes firmy Wisconsin Milk and Ice Cream, fili Borden Co., w Milwaukee, drugi wice-przewodniczący; A. Leon Beier, z stanowego biura pracy, w Madison, sekretarz.

## W PONIEDZIAŁEK ZEBRANIE KOMITETU ROZWOJU Z.N.P.

W poniedziałek 30 września, odbędzie się posiedzenie komitetu rozwoju Związku Narodowego Polskiego, na Okręg 14, w sali Domu Związkowego. Początek o godzinie 7:30 wieczorem.

Na zebranie proszeni są wszyscy organizatorzy i organizatorki tak z poszczególnych grup, jak i dystryktów, oraz sekretarze i sekretarki.

Sprawy, jakie przysiędą pod obrady na tym zebraniu, są korzystne tak dla poszczególnych grup i Gmin, jak i dla całej organizacji, więc obowiązkiem naszym jest przybycie niezawodnie na seje.

Władysław Połkomorska, Komisarz Okr. 14, ZNP (30) i Organizatorka.

## MOŻLIWOŚĆ POŁĄCZENIA

Zaistniała ostatnio możliwość Zaistniała ostatnio możliwość połączenia się Instytutu Międzynarodowego z organizacją International Association of Torch Clubs, Inc.

Zebranie w tej kwestii odbędzie się w poniedziałek w południe w hotelu Pfister.

## USTANOWIONO FUNDUSZ NA PROGRAM KULTURY

Okolicę miasta byli w środo pod humorem i bez sprzeciwu zgodzili się na przydział sumy \$45,000 na galerię sztuk pięknych (Milwaukee Art Institute) oraz \$40,000 na orkiestrę Milwaukee Pops.

Miejska komisja badań budżetowych poleciła również przydział w sumie \$12,000 zespołowi Civic Orchestra Association.

W roku ubiegłym, miasto dało \$25,000 na orkiestrę Pops, \$45,000 na przybytek sztuki i \$7,500 na orkiestrę Civic.

## Oglašzajcie Się W Kurjerze Polskim



## NIGHTINGALE

DANCE SUNDAY, Sept. 29

IN PERSON ABC-TV's it's POLKA TIME U.S.A.

starring: STAN WOLOVIC and his POLKA CHIPS BRUNO (Junior) ZIELINSKI, M.C.

PLUS ALL THE ABC-TV POLKA DANCERS

Advance Ticket Sale RAY MITCHELL AGENCY 634 N. 3rd - BR. 2-3540

PLENTY FREE PARKING

NIGHTINGALE BALLROOM

HYS. 145 & 74

8 Miles N. of Milwaukee

Agentów do zbierania ogłoszeń potrzeba. Płaca tygodniowa i komisowe (możliwe do \$100 tyg.) dla kwalifikującego agenta. Zgłosić się listownie lub osobiście: Kurjer Polski, Pokój 209, 536 W. Juneau Ave. BR. 6-1873.

Goldmann's znaczki oszczędzają wam dodatkowe 25% — Zbierajcie je

Goldmann's

WISCONSIN TREASURY EXCHANGE STORE MITCHELL at S. 10th

Kupujcie w CHŁODZIE i WYGODZIE

Double Stamps Tonight and FRIDAY

Teraz jest czas do kupowania ... i podwójne znaczki znaczą dodatkowe oszczędności dla was.

SKŁAD OTWARTY W CZWARTEK I PIĄTEK DO 9 GODZ. WIECZ.